一萬三千三百九十四號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya

TUESDAY 2nd AUGUST 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & CHANG BIH FONG,

Established 1880.

◎本報特別啓事

一㊀設立年份 ㊁本報設立於前清光緒七年十一月十二日迄今已四十有七年

二㊀宗旨 ㊁本報宗旨注重實業教育

三㊀總經理 ㊁陳仁綏

四㊀編輯 ㊁李煥燊 張靜方

五㊀總發行所 ㊁新嘉坡哥拉街得力十一號至十三號

六㊀電話 ㊁一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

◎本報報費列左

一㊀零售每份一角 ㊁本坡每個月二元

三㊀三個月六元 ㊃外坡每三個月十二元

五㊀十二個月二十四元

▲報費定例

㊀外埠郵費另計英屬每份加二占荷屬各埠每份加六占

㊀無論本坡外埠如有賜閱定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊匯下至謝函恕不答覆

▲告白定例

㊀凡登全年告白之費須先收費有中途截止照數收足

㊀免此登明應免後論報期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之銷路報費等項之交涉請致函或電話一一六四號通告本報經理部爲荷

○上海書局一封公開的信

各界僑胞鑒本局自開辦以來一年於茲承蒙各界踴躍購買時感欠缺之憾本局爲酬答各界盛意起見特向國內各大書局定購大批新書現已抵叻無論北新光華創造開明三民亞東泰東大東等局出版物應有盡有愛讀者盍興乎來

▲茲將最近運到各種書籍畧列於下

◎凄咽 蔚新編作 實價 五角

是青蔡寫青年男女 感受現社會不安的狀況 非深刻爲青年作家不可多得之作品

◎三絃 盧夢野作 實價 三角

本書分爲三篇 一 金馬是寫戀愛與道德的衝突 二 甲與乙是寫三角戀愛 以散場爲最後的解 三 落花時節是寫純潔的初戀 最是珍惜的

◎天上人間 史悟岡著 實價三角六占

本書記天上多才多情多災多劫之仙子 人間多才多情多災多劫之美人 文筆婉麗造境幽奇 令人讀之醉魂蘇骨 忽淚忽笑也

◎工人綏惠略夫 魯迅譯 實價 六角

這是一篇極有名的描寫革命失敗後社會心理的小說 沉痛深刻 是血寫的有序及作者肖像

◎一個青年的夢 CC譯 實價 四角

這是非戰的文學 在歐戰正烈時 作者獨能保持獨斷的思想 發出非戰的獅子吼來

◎愛底藝術 CC譯 實價 四角

此書根據了生理的各方面 詳論愛情生活之藝術與方法 使愛情永久保持新鮮活潑的狀態

國際問題 三角 內外問題討論大綱三角

易卜生社會哲學 五角 關稅問題 三角

內外問題一 三角 公民綱要 一角二

內國問題二 二角五 和平運動 二角

各國革命運動概要二角 中國民族運動 五角

國民教國論 三角 孫公歷年政治宣言一角五

政治學概論 一角 經濟學概論 一角

中國國民黨史概論一角 工會概要 七占

孫公歷年書翰函電一角五 資本主義解剖 三角

星洲水仙門十三號上海書局披露

No. 13 High Street Singapore.

▲緊要!緊要!緊

諸君要兒之健康如何?請今日起帶勒吐精代乳料一罐回家用代母乳勿請醫生全世界賢慧之母親均用以請勒加入有思想之父母之列即購一罐試之各處均有出售

FOR BABY

Proprietors,

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

發行者冷爾打英瑞煉乳公司

本公司星洲 設檳城 吉隆坡 怡保

寰球華名

是書編譯寰球通商大邑城鄉市鎮交通口岸島與港灣中國廿二行省南洋羣島四千餘地各華英對照閱者一目了然檢查轉譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店

小坡 永安號

牛車水永興街陞 吉寧街通商街局

怡保 霹靂 會豐商店

吉隆坡 廣衡生號

新嘉坡 鮮源盛號

泗水 中華公司

巴城 大世界公司

發行處 石叻大馬路一百八十七號

出版 民國十六年七月

比較的試驗

無論何種藥品；單獨的總看不出他的好壞來；一定要切實的作比較的試驗；不但看出了他的好壞；而且能認清他的眞假；

再生堂納爲寧油！製法既與人不同；配合之藥料；有七十餘種之多；而且皆爲最貴重；最有靈效之原料；

不信；請當面化驗；

因此；用法；也與人不同了；用時 無論爲內服或外搽；不可太多；最好先看病的輕重；然後再分分量；慢慢的擦搽上去；或兌水內服；立刻就獲有最大之靈效；

不信；請作比較的試驗；

可同時買別種油一瓶；平均的分搽於左右手；倘使爲寧油，搽在左手；左手立刻可以出汗，出了汗；病便減輕了；好了；別種油怎麽樣；我們不必說；你們試驗以後；自會知道；

○民生問題

我們生在這個花花世界 終日碌碌 不是爲子孫作馬牛 是要求生存之享樂 吃好的 喝好酒 住風涼永冷之宿舍 遊幽雅華麗的地方 還要注重游泳 强壯身體 以增進生存的價値 這樣想件件滿意 不可不到維新游泳場

吧時班影六條三巷古石門牌二百零四號

（電話四六七八） 陳維新謹

（沙勝越廣利銀行攜設星架坡分行廣告

啓者本行於西歷一九〇五年開設在婆羅洲沙勝越總行經在沙勝越政府註册自開辦至今二十餘年歷由林紫昭爲總理整頓按規範營業及代理土產生意基礎鞏固信用昭著今爲利便僑胞起見特設分行於星架坡漆木街門牌二百二十一號定期（陽曆八月三號開張）接收本地港滙及南洋英荷屬等埠滙兌各處均有支行及代理交收快捷兼水公平其他代理土產買賣與代辦貨物及一切銀行事務均能妥辦平允儲蓄存款無論長期定期活期均有利息從優 諸君賜顧無任歡迎

星架坡分行電話一三一七

沙勝越廣利銀行 總理林紫昭 副理林書祺 謹啓

民國十六年七月廿五日 雪千

◎養正學校續招新生

本校師範中學小學半夜各補習班暨工讀半夜義學及女子部各級均開新班定期八月五日上午九時半舉行第二次入學試驗有志求學者先期到校掛號聽候試驗可也

再本校本學年定期八月八日上午八時開課

民國十六年七月五日 雪十 大門樓養正學校啓

○欲購膠定膏者請快來快來

啓者鄙人督製肇字膏經歐美各商及南洋諸寶號購用均皆贊許貨色優美故用過諸君屢函求鄙造字長期交貨現經有數起之多弟今推廣營業起見交易不拘多寡字號以多爲貴備諸商翁有欲造字交貨者請即駕臨牛車水大馬路富生客棧三樓五十六號房與鄙人面商每日由上午十句鐘至二句鐘候教務請依時無誤弟因他務不能久住越數天則返坤甸矣

民國十六年八月二日 雪五 吳羣新披露

時局彙訊

○蔣中正應付現局之困難（四）

近聞南京李烈鈞李石曾吳稚暉等頗注意于北部的政治建設問題；因李等以現在局勢；北部勢力將由馮玉祥控制之下，若馮入京；其行動是否與國民取一致行動；以爲之爲人測之；恐不可必；於是李等協商結果；僉以北方國民黨；自四月六日；張作霖大捕共產黨後；已銷聲匿跡；毫無活動可言；且其一切名册；于四月六日被張作霖派人在俄使館搜獲；非從新組織；不足以資運用，但以現在北方武力壓迫之下；欲如從前之公開的辦理；事勢上殊感困難；現已推舉羅某到津；寓某租界內某飯店內；秘密團結中流以上分子；組織三民主義俱樂部；其資格不論已否加入國民黨；或從前之政治上活動人物；及民六民八兩屆在津之國會議員大學教授等；皆爲容納；將來局面如有變動時；得請爲國民黨從新登記；凡爲國民黨黨員；現加入者；頗不乏人，因津埠租界內寓居之直系皖系及各方失意政客軍人；爲數甚夥；此輩咸以南方打倒土豪劣紳種種口號；將來深恐受池魚之殃；多想靠加入；蔣介石李烈鈞等此種舉措；收羅北方之政客軍人；爲其目的之一；而欲藉其勢力；將來在北部活動；以牽制馮玉祥；當民國十四年馮軍入京之際；國民黨李石曾李烈鈞等；爲之幫忙不少；迨後國民黨在京活動；馮龍既鍋；未與以充分之援助；李石曾等大爲不悍；故此次三民主義俱樂部之組織；實欲分馮將之在政治上之勢力云；

▲又訊；武漢派連日抽調張發奎葉挺朱培德各軍；揮東下江浙；南闕廣東；但甯方近日極力宣傳；謂武漢共黨鮑羅廷徐謙鄧演達等潛逃；又謂何健師佔領武漢；此種宣傳作用；無非欲鎮定人心；及鼓動兵士向武漢前往而已；頃接南京友人快訊；與甯方宣傳；適得其反；據稱鮑羅廷鄧演達；確有離開武漢消息，但鮑鄧之離武漢；寔係赴九江督師；進攻東南；蓋共黨此次對付蔣中正計畫；係以退爲進；故其舉動極爲詭秘；自張發奎入駐九江以來；所部黃祺翔蔡廷楷兩師；已於本月十號進佔安慶；柏文蔚部退至蕪湖待援；現安慶以西之東流；秋浦；望江；宿松；各屬；（皖境）已非復蔣氏勢力所有矣；日來蔣氏對於軍事上之措置；頗形窘促；線前方對魯；既未能風順一帆；而後方對漢，遂不免捉襟見肘；現聞南京軍事委員會議決；調一七兩軍爲西征軍之主力；而附以陳銘樞元柏文蔚等部隊；實行以武力解決武漢；至對魯軍事；仍採急進；而對於奉張；則秘謀妥協，近日蔣張謀和之空氣 又甚濃厚；殆即因此；大約日間雙方必有一番血戰云；總之漢之與奉魯；均蔣氏之敵；論黨義則當攻奉和漢；以其同出一源也 論策略則當攻漢和奉；以其有遠近先後之別也；此漢方對伐東南之師甚且後；而晉閻調停奉甯之說復活者；誠以此也；最近冀士廉之赴晉，方本仁之晉京；皆所以謀和奉者；蔣既和奉；而漢之對蔣；益形嚴重；夫奉魯豈不知蔣氏之終不能忘情魯及京畿者哉；目前之求和正遺交近攻之策耳；奉張明知蔣之僞和；而仍願與和；則奉亦自有其策略存在；蓋欲乘漢甯之相爭；而相機收漁人之利也；東南戰起；魯軍孫軍；必有不甘雌伏者；屆時以奉軍主力壓豫以制馮；以魯孫兩軍入蘇皖以擾甯；勝負誰屬；又安可料；所慮者晉閻之態度耳；然此公素圓滑；好觀望；若不足畏；則奉魯方面；固未嘗以鋼示人；中孫傳芳之怨怒入京迨以此歟；（晉閻軍隊近已佔領正定）；

新聞提要

津浦路革軍勝利　九江地汪孫蒞臨

張發奎集中浙邊　朱培德擬攻粵境

李宗仁勞莊養病　賀龍氏潯陽駐兵

●魯境革軍戰訊

△本報本日上海專電 革命軍在津浦路頗稱勝利・惟海州方面消息不佳・

●汪孫抵江

△本報本日上海專電 甯漢風雲日急・汪精衛孫科已抵九江・磋商攻甯計劃・

●朱培德擬以全力攻粵

△本報本月上海專電 朱培德擬以全力攻粵・前鋒已由贛邊出發・

●賀龍部駐紮九江

△本報本日上海專電 賀龍部現駐九江・數約萬人中有一隊・已隨張發奎入浙・

●張發奎部集中浙邊

△本報本日上海專電 張發奎部集中浙邊祁門・數約一萬二千人・

●李宗仁在浙養病

△本報本日上海專電 李宗仁由前敵回甯後・現在杭州勞莊休息・

●駐蕪湖革軍視敵爲友

△本日本報上海專電 駐蕪湖之革軍・對武漢軍視爲同志・不允與之作戰・

●黎元洪不允作調人

△本報本日上海專電 張作霖派潘復赴津・請黎元洪調停南北妥協・但黎不允所請・

●共黨徒第三次行刺李濟琛

▲李未被難…

○昨日西報香港專電 廣東共黨徒第三次謀行刺李濟深・時李氏坐在船上・有一地雷在河南司令部之對岸炸發・幸未被難・兇手仍未拘獲・

●北京英公使赴威海衛

○昨日上海路透專電 北京訊・英公使藍博遜氏及其夫人・于今日前往威海衛・作假期之旅行云・

●英國對華政策之討論

▲勞動黨議員對政府有撤退上海防軍之言…

○廿九倫敦路透專電 下院討論英政府之對華政策・勞動黨議員鐵味良氏謂英國對華貿易自下已增加百分之八十・而英國則減少百分之二十・又上海英國駐防軍每十五人中・

請用此最佳及最便宜之利卡留聲機「

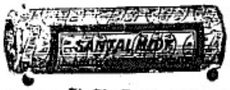
DECCA
THE PORTABLE GRAMOPHONE

利卡留聲機乃經多次之改良為惟一之新發明款式美麗聲音特異已成為一完全之留聲機矣凡居家旅外均不可少此留聲機蓋其性質優美聲音悠揚足以悅吾人之耳目也

△零售價格
(時式的)第二號六十元
二號四十元
(德利士馬治)第二號四丁
四元　第一A四十元
(裕頓)@卅九元　B卅
七元　A廿三元

△下列各處均有出售
萊佛坊新加坡鋼琴有限公司
小坡大馬路四百四十六號民生兄弟公司
爪亞街九十四號潮昌
亞里非旅館蘇丹怡勿勝音
大坡大馬路何悅昌
大坡大馬路鄭南生
唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司(在海峽殖民地註冊)

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
Incorporated in thes traits Settlements)
Singapore, Penang, And Kuala Lumpur.



法國山打威地●即上等檀香
精和貴重藥料製而成功能擔
保利濕殺菌消血消腫止痛固氣
補元專治傳染毒及濕熱所致各
症無論新起久患服丸二天立見
奇功永不復發誠濁之聖藥也
驗在歐洲各國咸稱神效流行中
國歷有年所患斯症者[illegible]
用法請看傚單自然[illegible]
(中國各埠)香港[illegible]八號
德國[illegible]五五
[illegible]行
各大藥房[illegible]

可由各有代理購買
殺咨鴿及慶全公司
Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

山得爾彌地

山得爾彌地藥丸治五淋二濁[illegible]捷效●
[illegible]然法服之無論久新輕重病而且腫只須[illegible]
[illegible]腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
[illegible]無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中
[illegible]通商各口一總藥房亦無不樂為代售以念況病
[illegible]瑪頻者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘
不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜
[illegible]使勞動忌食性熱之物更忌房事

此救命圖肥皂用後能令皮
膚非常強健是君必樂於購
用無疑此皂世界著名已久
若於日間及晚間用以洗澡

當可為
君身體
之保障
物且可
去污而
使潔淨

此皂乃利啓兄弟有限公司
出品各處均有出售
唯一代理人轄典目拉
沙露父子有限公司啓

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

民國十六年一月三日

特載

●聯太平洋會議在檀島開會

▲會期定七月十五日至廿九日　第二次聯太平洋會議：定七月十五日至廿九日在檀香山首都火奴魯魯舉行：已誌前報：現太平洋沿岸諸國國民代表均先後啟程赴會：計中日及澳洲各十八：美國廿人：菲島一人：非代表爲菲列賓大會教育科主任露烈地氏云：

▲會議之由來及內容　聯太平洋會議：第一次於一九二五年七月在檀島舉行：太平洋沿岸諸國及在太平洋中有關係諸邦均派代表到會：會後即組織太平洋國際關係研究院：及永久機關：此次召集第二次大會：卽由該院主持：大會既由各國民間代表組織：故無正式外交體例儀式之阻碍：各國代表：均得暢所欲言：解決太平洋中經濟政治教育等問題：第二次大會：預料當有中日美菲澳加拿大荷屬東印度新絲蘭等國代表全計約一百五十名：研究院主席爲美國斯丹佛大學校長威巴博士：謂世界人口之半：居于太平洋：故太平洋人：急應彼此諒解：協力解決移民：及食物並其他精神上之重要問題：博士又言此種會議目的在求得(心理上之減兵：)求眞正之和平：美國哈佛大學校長及哥倫比亞大學教授孟羅博士並美國工商實業界領袖均當參與第二次會議云：

本坡新聞(二)

●建華幼稚園最近之嘉訊

▲籌款購置校舍……

(來稿)小坡建華幼稚園：自創辦以來：成績優美：早爲同僑所稱譽：無容贅述：茲悉該校當局：因鑒於近來坡中厝租：日見高漲．若不謀根本建設：勢必難於支持：故擬籌決購置校舍：以垂永遠：又聞近日該校總理林鴻嘗君：與司理黃漢光君：出與各界接洽：已有頭緒．想不久將有一大規模籌款會出現：姑誌之．以觀其後：

●去年叻嶼殖民地各國人生產之報告

▲人口比前增加……

▲其總數共爲一百零二萬五千八百三十一人……

▲中國人之總數爲五十九萬四千一百四十二人……

推海峽殖民地中央生死註冊處：開於一九二六年海峽殖民地各國人之生產報告一紙：今特將其生產報告譯錄如下：以資留心者之參考：歐洲人爲一萬零二百七十八人：混合種人爲九千八百八十九人：中國人爲五十九萬四千一百四十二人：馬來人爲二十六萬六千二百零九人：印度人爲一十三萬五千零二十六人：其他各國人爲一萬零二百九十一人：其合計之總數共爲一百零二萬五千八百三十五人：與一九二五年之比較：其總數共爲九十九萬四千二百六十六人：一九二四年之總數：則爲九十六萬零九百廿二人云：

一九二六年在海峽殖民地生產註冊者之總數：計共三萬三千六百九十四人：其中男人一萬七千四百八十二人：女人爲一萬六千二百一十二人：而一九二五年之總數爲三萬一千六百六十五人：其中男人一萬六千四百四十四人：女人一萬五千二百二十一人：其每千人中未成人之生產率：爲三三、八五：比於一九二五年則爲三一、九八：於一九二四年則爲三三、二九云：

其最高之生產率：照各國籍比較之：則馬來人每千人中之人口爲四一、一九：中國人則每千人中人口之比例爲三二、五〇云：

●女界剪髮所新創于滬濱

近日滬上婦女提倡剪髮之風甚熾：滬上海婦女青年會：有鑒及此：特糾合同志：創辦女子剪髮所　聞：以應女界修容之需求：所內剪髮匠一律僱用女界：陳設非常潔淨華麗：且招學徒實地練習：培養該項才材：爲女界職業多開一條生路．邇來星洲女界：亦多講求衛生：而剪去煩惱絲　但每次剪髮：俱是光顧外國婦人：利權外溢：殊屬可惜：本坡女界：盍起而創辦女界剪髮所：以挽利權哉：

●私運軍火被拘兩則

▲手槍七枝……

▲子彈七百粒……

▲被捕者四粤人……

上星期五日：荷蘭郵船抵叻時：該船粤人水手三名：挾帶手槍三枝：子彈五百粒：欲抵岸發售：被緝私員拘捕　緣該水手上岸時：曾執有該郵船發給之執照：以故彼等行李上落時：多不受檢查：是以彼輩遂利用此種機會：行其私運軍火之妙計：但當彼等僱坐一出稅之汽車時：該車之巫人司機：見彼等之腰部：特別臃腫：心甚疑之：遂暗中示意于緝私員：請其查驗搭客：遂搜出上述之兇器．隨將該水手三名：拘控於案云

又探長波蘭氏：對于荷蘭郵船華人水手有私運軍火之舉：非常注意：故彼特在大馬路左近偵察若輩之行踪：碟見出稅汽車一架：內坐粤人一名：波蘭氏遂將其車停止：在該車搜出手槍四枝：及子彈二百粒．後將該粤人拘捕遂案云云：結果如何：有聞再報：

●買良爲娼之被控

粵探長侯仙．於七月廿一日：奉華民護衛司之命：前往廣合源街某屋內拘獲粵婦李亞仙　以被買良爲娼：控之於案：又粵婦亞捨　亦以同樣之罪：被拘於案云：

●探長捕匪之機警

▲三匪均被捕獲……

上星期六晚十句鐘：本坡偵探局因接眼線人之報告：探長唐氏及波蘭氏：即率領大帮幹探：在湖米路及城多里亞街接近處．候捕匪徒：不多時：忽見三華人乘坐手車兩架而來：波蘭氏趨前：急將其中一人執獲：在其身上搜出兇器：同時唐氏：則執獲其中一人：第三匪徒：則被一華探追逐：該匪拔槍向華探射擊：華探之手：爲匪所傷：後衆探齊追　遂將該匪拘獲逮案云：

●搶匪猖獗

粵婦黎金影：寓摩士街力某號　昨日行至該街路上：突被一華人匪徒：將其金器押搶之以去：該婦立即喝警追捕：適是時有某號探日經過　即耗跑至：卒將該搶犯華人張戊拘之以去：今午已堂候訊云：

閩人吳興容：前日在大坡二馬路被搶一同爲婦人之耳控：被婦探覺．即叫喝警追捕：卒將吳容拘獲逮案：昨晨提訊後：展至五日定讞云：

●淡申律／槍殺案

閩人盧亞丁：寓淡申律四條三碼古石附近：不知往日與同籍人亞鄭等挾何仇怨：突於上月卅晚八時半：被亞鄭等與黨羽六人：要之於道：以槍向其面部轟擊：幸受傷不重：不致有性命之虞．仍可前趨追捕兇犯：沿途喊救：警差聞耗馳．將亞鄭與其黨羽洪發拘之以去：刻下仍在捕房覊押：云將交案審訊云：

●打架案兩則

孟加里人某甲：與某乙暗中過從：前日因飲酒過量互相爭執　以致用武：被差拘獲：控之于案：昨晨在法庭研訊畢：判罰每人一元云：

客人羅亞發與羅金伯：日前在惹干那律：先則口角：繼則用武：結果兩人各有損傷：均投醫區互相控告：轉入醫院療治：刻已告愈：昨晨提訊：互有辯論：延而未決：法官着將兩人押留：展期再鞫：然後定讞：

●巴士車傷人

上星期六晚五時四十五分左右：有V號巴士車：自丹戎巴葛方面駛向小坡而來：及行到威列治衙附近．竟撞倒一過路行人：且碾傷之：傷勢頗□：有無性命之虞：有聞再誌：嗣由幽警將該巴士車司機者拘之以去：而傷者由傷車驟至：將他送入醫院救治云：

●賭案展訊兩則

粵籍甲乙二人：昨日在安順律某茨廠下賭博：被差拘控於案：昨晨在第三法庭提審畢：每名着警保廿五元：展期今日再訊云：又閩人陳昌與楊吉梧：被控在柏律某號內：私開十二支賭博：差拘於案：昨晨押往第三法庭提訊：每名着警保一千元在外候鞫云：

●私入市亭入獄

閩人羅福祿：前日從晨四時許：私入某市亭被警拘獲逮控于案：昨午提訊畢：判決入獄一星期：以示懲戒云：

●竊取樹膠被罰

閩人亞兆：昨日在丹戎巴葛碼頭．擅取樹膠片兩張：約值銀一元：被差拘控于案：即午解堂提訊畢：展至五月再訊．然後定讞云：

●竊案彙誌

西人馬條氏：昨赴捕房報稱：去月廿九日清晨九時許至是日晚之際：發覺失去叻幣三百五十元：請爲緝究云：又閩人王貴前日赴捕房報稱：是日失去現銀并烟槍等：共值銀四十元七角：請爲緝究云：又閩人陳春榮：前日投捕報稱：是日清晨六時許：失去樹膠二百五十斤：值銀一百五十元：請爲緝捕云：閩籍人力車夫□□：前日失去叻紙幣二十元：昨赴捕房報告：請爲緝究云：

華人某甲：前日赴捕房報稱　是日失去鴉片烟槍一枝：請爲緝究　嗣由警差將該竊犯蔡某華拘獲：即午送堂訊畢：着將此案展至五日：然後定讞云：

巫人某甲：昨前日赴捕房報稱．被同籍人乞文衣元拿錢：竊去衣服及珠寶等物：共值銀四百八十七布：請爲緝究．嗣由水警差將該犯拘獲逮案云：

閩人薛亞昇：昨赴捕房報稱：前日被同籍人陳六順去東洋車一輛：值銀廿五元：請爲緝究：嗣由警差將該竊犯陳六拘獲：昨午押往第三法庭提訊：着警保二百元：今日再鞫云：

閩人鄭吉：昨日不知在何處私取某貨倉之豆蔻卅斤．值銀六元：並檳香十四斤：值銀一元半：及行至廿名街之際．忽一警差迎面而來：彼則顏色欲遁．該差乃上前止之：詢以此物何來：彼則支吾以對：遂拘之以去：昨晨在將堂提訊畢：展期五日再訊：然後定讞云：

●梅花落之滿人意

(丕梅投)梅花落在華英戲院開映：昨晚院座全滿：買得陽b之票者數百人：極爲一時之盛：此劇之情緊湊　配景光線：均稱與齊：且各明星爲張織雲：朱飛：蕭英：王吉亭：王獻齋：張靜冲：宜景琳：譚志遠等要角：皆一齊僧合：表演細膩：字幕分明：許稱傑作：非虛言也：華英戲院：又懸懸得換然一新：並加音樂多種：票價便宜：能受觀衆歡烈之歡迎：良有其特別之關係也：

上海新人影片公司監製

合華影片公司出品

惟一古裝之神怪影片「西遊記」之一

豬八戒

大鬧流沙河

◀劇情撮要▶

美少女旅帮惹禍沙河怪遊行遇美醜頭陀法變作公子約赴閬宮
共話花園流沙河復禍彪殺孫悟空醒雲探而息沙魚精又戲過
路女猪八戒闖海風波孫行者隻端助八戒沙河怪敗入流沙河

唐三藏
借宿徐
翁宅踏
婢子計
葬猪悟
能會閬
女入戒
變二藏
孫行者
追踪狐
隱事過
沙僧八
戒附淨
稱孫悟
中從婢
獻悟能
猪八戒
懸夾變
醜態沙

河底八戒大戰猪八戒敗走變石碑孫行者求救觀世音授木吒
葫蘆收沙僧救徐女木吒用仙水擲葫蘆化舟渡三藏望彩雲師
徒西去

劍俠名作

三劍仙

（二十大本）

◀不日開映▶

南華貿易公司啓

天一青年影片公司偉大出品古裝歷史戰爭巨片

三國志

宴桃園　第一集　破黃巾

不日在華英京戲院開演

租映者請駕臨敬中律五十八號天一青年分公司接洽

SURINA THEATRE

蘇靈那

自七月廿七號起至八月二號止

▲頭場七點半

百代時事

特別笑劇

金牡馬（結局）

▲二場九點十五分

閃光中之英雄　五本

利只飛省　六本

拜六禮拜一均有日戲　本院主人啓

Gaiety Picture Palace

牙池

自七月廿九號至八月四號止

▲頭場七點半

新娘　七本

不許呼喊

救父

▲二場九點十五分

結婚所　六本

新笑劇

本院主人啓

太和洞[illegible]丸

△主治各症

腎虧氣弱　夜夢

心驚耳鳴　多濁夜尿

心跳怔忡　四肢麻木

精氣虧損　氣鼓水腫

風濕痺痛　腰骨酸痛

氣血兩虧　金瘡暗病

面黃肌瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻庇能怡保會盟商店

榮孫氏

能醫一切眼病

館會商盟怡石叻總經理

每盒一元零

此丸乃治一切新舊瘧疾之靈藥如隔日發或隔日三日發輪換先寒後熱先熱後寒新舊年月之瘧疾無不應手奏效且能消內熱健脾開胃助消化[illegible]

△最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

（在新嘉坡京莊）代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca K.L., K. [illegible] Ipoh, etc.

新發賣

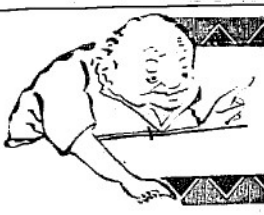
味の素特小瓶

敬啓者比維　鼎祉綏和　財祉暢遂心殷頌祝味の素出售以來幸蒙各界歡迎遂成社會必需品唯憾未知文化調味料味の素之効用人士尚占多數敝號今以宣傳招來新顧客家起見不惜包裝其他多大花費訂明五月初一發售特小瓶所盛味の素分量較現在之小瓶半量所售價格亦較小瓶一半價數敬祈格外惠　顧實為欣幸

調味精粉

味の素

（味之素）



德國 憲斯民良藥

【奇異立止頭痛餅】

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不[illegible]或夜少安睡或有月經不調[illegible]便不[illegible]或氣滯不宣或婦女懷孕等[illegible]連[illegible]刺激腦部因而作病如腦骨[illegible]頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢[illegible]痛皆由血液變為腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服憲斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國憲斯民藥廠披露

石叻 怡保 庇能

會豐商店 批發

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭痛

翻　前後無定期　大便閉結　或多或

少　或黃或赤　一月數次　嘔吐

洩　遠年近日閉經　胎動經來腹痛

子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元[illegible]

石叻 怡保 庇能

會豐商店 批發

▶地門提之克士台◀

此罐頭克士台內用最熟之番茄

製成味香而且增添每日食品

之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

保精益腎丸

▲惟精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸腳軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力壯過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花等慫以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

石叻 怡保 庇能

[illegible]店

上海

五洲大藥房

人造自來血

為人身之至寶

[illegible]

每瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

[illegible]

每盒一元 每打念元

清血解毒海波藥

凡人[illegible]

每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 壩羅 會豐商店

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業以處[illegible]中國人之保險公司故本公司之設保險全保水火

險並保險多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低

議使僑胞財產爲永固[illegible]保貨吾僑商業中不無少補[illegible]一律歡迎

正主席薛中華　董　李深端　麥高里亞夫　黃兆珪

副主席吳克儉　事　殷晉村　王順池　許山興　佘恩林

司理　贊臣

總司理字　蓋　同振

庶務　柯守智

副司理

鸚鵡老牌經驗良藥

石叻代理　保羅　會豐大商店　總發行香港永樂街瑞昌西藥行

眼力風眼絡水紅一錢入
自而下數致害眼聖瑞眼
病眼淚流失於及藥咖內
病腺[illegible]明其[illegible]三
斯[illegible]光因[illegible]他自將國
失炎[illegible]力目三此[illegible]
其或明采牌爲疾次水食
視運或治眼治第用滴

香港永樂街瑞昌西藥行總發行

各埠藥房均有代理

鸚鵡[illegible]眼藥水

維士路[illegible]肺[illegible]藥水

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身之命脈之原呼吸出入之至要焉不能稍有損害而肺膜亦最嬌嫩稍燥則見乾焦熱咳稍寒則痰停氣滯偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症纍多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停停於是氣不下行肺金日虛久且變爲癆損肺癰肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此[illegible]精密能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥永不傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉

每瓶六角　每打六元

香港瑞昌西藥行總發行

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade

星洲營業公司　亞結樓廿四號

八月一日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby	一	亞倫僕	二六	二七
Alor Gajah	一	亞路加捷	二四五	二五五
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四	四二五
Ayer Hitam	五	挨也希談	四二	四四
Ayer Kuning	一	挨也官甯	七	八
Ayer molek	一	挨也無力	二二	二四
Ayer Panas	五	挨也掰奈士	一一五	一二
Bagan River	二	巴岸河		
Balau	一	巴留	四	四二五
Balgownie	一	波路膠你	三二	三四
Bassett	一	巴色	一一	一二
Batu Lintang	一	巴刀連登	一三	一四
Betford	一	別佛	一	一一
Brogas	一	布路加士	一四	一五
Brunei United	五	聯合布路乃	六五	七
Bukit Jelotong	一	布結[illegible]	八五	九五
Bukit K. B.	一	布結[illegible]	五	六
Bukit Katil	一	布結加德	八五	九五
Bukit Kepong	二	布結[illegible]	二二五	二三五
Bukit Timah	十	布結[illegible]馬	一三五	一四五
Changkat Serdang	五	曾吉士登	八	八二五
Colensburgh	一	哥連士化	四	四二五
Connemara	一	千你馬拿	二三	二四
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	格連你利	二六	二七
Hamilton	一	咸米路敦		
Haytor	五	希刀	一二五	一三
Indragiri	五	燕打機里	一一五	一一七五
Jeram Kuantan	五	惹林關丹	一六	一七
Jimah	一	尖麻	二二五	二四
Kamasam	二	加馬臣	六二五	六五
Katoyang, Bahru	一	加刀央巴老	二	二四

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Kedah	一	吉打	三八五	四
Kempas	二	甘巴士	八	八二五
Kluang	五	關老雲	七	七二五
Kuala Selim	一	瓜那西廉	三五	三七五
Kundang	一	官當	四一五	四二五
Lunas	五	倫奈士	三二五	三三五
Malacca Pinda	一	馬六甲邊打	二二五	二四
Malakoff	二	馬拿哥付	四二五	四五
Mandai Tekong	一	萬禮得功	六	六五
Mayfield	二	尾飛	一三	一四
Melville	一	未路非路		
Mentakab	二	文打甲	五二	五四
New Scudai	二	烏士姑底	二六五	二七五
New Serendah	二	烏士連打	四二五	四五
Nyalas	五	你亞拿士	一一五	一七五
Pajam	五	巴針	二三	二四
Parit Perak	一	巴列啤叻	四七五	五
Perak River Valley	一	啤叻谷	二五	二七五
Pungor	一	勞莪	九	一
Radella	五	叻地余	八	八二五
Sandycroft	二	山的哥乎	二五	二七五
Sungei Bagan	二	末底巴岸	三五	三七五
Sungei Tukang	一五	末底刀榜	一一	一一五
[illegible]	一	[illegible]	一二五	一三五
Tapah	十	打巴	二九	[illegible]
Telok Anson	五	的陸安順	二七五	二九
Temerloh	一	甜馬路	一一五	一二五
Trafalgar	二	打花加	一五	一六五
Ulu Benut	五	烏路[illegible]	六五	七五
United Malacca	一	聯合的馬六甲	二一五	二二五
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一一五	一二五
[illegible]	一	烏丹[illegible]	三五	三七五

鳴謝

先父鄭君清氣不幸於六月廿八日逝世七月初二日出殯深蒙宗親戚友親臨慰唁執紼送殯及贈輓聯鼓樂花圈冥資等存歿均感祇以縗絰在身未便登門叩謝用特報端藉表謝忱

民國十六年八月一日

哀子鄭榮俊 彥珍 泣血稽顙

新嘉坡南洋華僑中學校招生廣告

(一)學額 高中商科一年級(學生非十五名以上決不開班)初中一年級各一班及初中三年級二年級插班生

(二)報告 地點在本校(武吉知馬律五英里半)報名時須交報名費一元半身四寸相片一張並畢業證書文憑或修業證書

(三)試驗科目 各級除考國文英文口試外初中一年級加試算術二年級代數三年級代數幾何高中一年級代數幾何及自然科學一種(如物理化學動植物等)

(四)試驗日期 八月八日九日

(五)揭曉日期 八月十二日

(六)開學日期 八月十四日

注意 本校新舊學生除特別事故由家長來函准假者外須於開學後壹星期內到校上課否則取消其名額(本校招生簡章函索即寄)

民國十六年七月十三日 丙

一尺六糖罌 一尺八糖罌 二尺八泉罌

二尺九溫罌 三尺二罌 三尺六甘罌

諸君要用罌者可買雙桃印長源罌耐用堅固

長源美

然年公司承辦

長源美公司

諸君若是打電話到芽籠無人接洽可再打來罌廠辦事處可也

如有外埠本坡之人要用此罌在叻向各號買無者可直函到芽籠新路口名古魯律雙溪廠接洽可也得律風四六二五號此達門牌十號至十二號辦事處新嘉坡文給實得力門牌六號得律風一零四八號

大年六月十三日

總理代 此窩士渠有限公司也 新加坡

正紅狗頭標烏豐酒乃選最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體強壯也

一九二七年五月三號

SOLE AGENTS

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED

SINGAPORE.

湯中所加入之配料未有較利亞巴林氏醬汁更美者

一九二七年六月十四日 江

LEA&PERRINS' SAUCE

◁快輪直透歸國▷

好輪船 大喜訊

本公司代理(亨利)(詩士頓)兩船二艘川走海口汕頭廈門香港石叻等埠該二輪行駛快捷客艙精緻各位爽利伙食豐美種種特色早經膾炙人口茲現定

詩士頓 準陰曆七月初二日直透 海口 汕頭 廈門

亨利 準陰曆七月十七日到叻 十九日直透 海口 香港 汕頭

僑胞有欲(搭旅)(配貨)者請來接洽為荷

代理 海口暹僑發公司 汕頭單再成公司

總代理漢成公司 電話三九一二三 啓

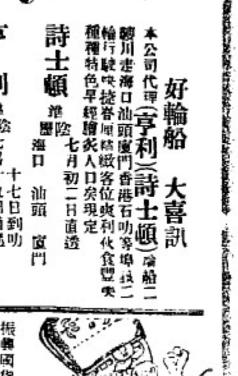
民國十六年七月廿九日

◎五毒會議

▲黑心蛇設計售冒藥

無恥山中：穿跡洞部：藏了一條黑心蛇，這蛇因為他修煉久了，竟會變作人形；和人應酬；乘機吸取人們的精血；他又學了很多的某某油；某某丹；某某粉；去冒著永安堂虎標各種良藥；本來蛇是最毒的東西；但是他的心又是黑的呢；所以非難將他要冒藥去害人了；但是永安堂的虎標各藥；銷行兩洋已久而且遍了；如果不是衆信；我相信一定沒有人：肯去平常用慣了的好藥；去買別種藥品；信用未著的劣藥的；這個黑心蛇，很很明白這個道理；知道非一步一步的；把永安堂的藥名混上去；實在難以騙人，於是他便把某某油：始則加上虎屁金牙通：再則將外面包紙：也印了六十四個隙隙：虎閃黑點了一個下作兒：千方百計？受了六角：他以為這樣就可以十足冒充：不想不能到了：不料人們的辨別力很強；但雖然我們又了計千方去冒充；可是得他騙的人：還是很少很少：黑心蛇到了這個山窮水盡的地步：未免有心甚虛：想與留個台子孫：售他的藥品：後來居然被他想出一個妙計來了：他想山白癩兒蜈蚣蜘蛛蠍表：看起來臭味相投：其一份孔子氣的，我們不妨結他們：結一個小團體呢：如果這小團體結成功以後：從中儘可運動他們，代銷售藥如不買永安堂虎標藥的：如馬上全盤要去相代：這樣一來：我就可以持銷路了：黑心蛇想出這條計策後：喜不自勝：打算擇一個日子：設一席筵：請那幾位多商量：要知道商量的法子如何：且若下回分解：諸位要知他的底細的：請待下星期吧：

粵東 安和堂



振興國貨挽回利權凡我同胞當宜審察是以本堂不惜艱難悉心研究製成頭痛膏薄荷冰二種極為市上舶來品質駕乎上矣聯袂諸君稱譽茲以廉價發售無論零沽批發一律歡迎諸君如欲購請至各批發處接辦可也 併各大藥店均有代售

(總批發)

廣東要聞

◎鄧彥華痛陳市內匪患之原文

▲扶植農工卽招徠盜賊……
▲工會農會是匪窩……
▲工人農人是匪犯……

鄧彥華昨呈總司令蔣中正：痛論近日匪徒：多藉工農會爲護符：各報登載多畧去原文：茲全錄於下：呈爲呈請察核示遵事 竊查盜匪陰謀 乘時竊動：無微不至：故市內軍警林立：搶刦之案：仍時有發生：從前刦盜投機：每視何種軍隊勢力最盛：卽投寄以爲護符：或冒託以圖僥倖：如民軍時代也 專軍時代也：濱佳軍時代也：粥有奸民匪類：無論搶竊擄掠：多屬投誠軍隊：或假冒名義：而不肖軍人：以有利可分：又從爲包庇：甚且濕爲匪黨：飄去橫行：歷來所發生大小案件：已不勝枚舉：洎至今日：匪徒又多乘扶植農工機會：順潮流而施救倫以搖產階級之資格：作勞工神聖之戒福：一經投入農工會稱：便爐爐然擾攘號滯：掩軍警之耳目：敲詐良之脂髓：作奸犯科：無所不至：一經官廳查究：又拿遊空氣謂爲壓迫農工：由是而稍辨風頭者：多恐招報復：不敢告發：不敢拿捕：雖知其中有賊匪潛蹤：亦多持放任態度：但警察爲維持治安而設：職責所在：雖任勞任怨：亦當不辭艱險：勉力維持：然非有充分証據：不敢搜查：查獲後非有充分茲証據：不能懲辦：治匪術窮：無有逾于今日者：謹將最近本市賊匪：藉稱農工各案：爲鈞部詳晰陳之：如西藥工會會員李倡：于本年四月五日：在西關德興河街：持槍擄劫搶過路婦人伍衛氏金飾：由警當場連鎗拜獲：轉送總部訊辦 又茶居工會會員江萬洪發：于本年四月十七：在長堤同和碼頭：勒索艇戶區帶金：幷將其母推落水中：由警拿解轉送市法院訊辦：又沙泥工會會員：吳昌文妹方可歌西檗園陳權彙學文明劉廣成梁太：于本年四月十八日：由警察第二區署：查明蕭匪等四出搶掠 每在昌興街五號二樓分贓：當卽搜獲手鎗劍仔：幷行刼所用蕉口等件：一併拿獲：而該工會不敢具保：已訊明轉解法院訊辦：又打磚工會會員陳福仔：于本年三月夥擄何鼎三勒贖：由何松波等拿証實：轉解總部訊辦：又內河工會會員張南羅華李緒：在太平南路及沙基東約：向路邊看相人等勒索：于本年五月三日：由九區區警拿獲：轉送法院訊辦：又省港華人船主司機總工會會員陳勝張炳：於本年五月五日：由總部課查員：查有串匪行劫情事：由警拿獲轉解總部訊辦：又東莞鄉四區農民協會執行委員李二章：本年五月九日：由總部派員拿獲之擄匪：已轉解總部訊辦：又茶居工會會員梁雨：十五年八月廿四日：河南岐興里攔途藏槍：由警當場拿獲：轉解總部軍法處訊辦 反廣州花筵酒樓公餘總工杜：十五年十一月十一日：糾衆數十人：毆抗緝私關查緝類貼印花：幷圍毆警察：卒將濫貼印花人陳世昌：由該工會爲迫取回：又農牧工會會員麥發：民國十五年十月：將同工會會友杜榮超二人：擄禁勒贖：旋由官軍起出：由事主報拿訊明：轉送總部軍法處訊辦：又水師艇查同罷工工人李明：本年一月十一日：在官紙局碼頭行搶事主林二妹金飾：由警拿獲轉解法庭訊辦：又匪徒蘇湛 本年一月：向石基渡打單勒索：專與香港罷工工人司行：藉爲護符：經由偵緝員拿獲訊認不諱 已轉解法院訊辦：又香港罷工工人何顯甜 實係番禺大石擄擄匪：犯過竊刦謀殺各案：于本年 月三日夜 由事主陸觀何敬之報拿：查得第五軍辦理有案：已解第五軍辦理矣：又茶居工會會員黃海波：實係擄刼匪徒：本年四月：由曾被擄過之事主曾根：路過喊拏獲：轉解總部訊辦：又香港水喉工會會員陳鏡：西藥工會會員吳水：三月八日：在南關二馬路會齊：欲往珠光里行劫．由偵緝員探差拏獲：訊認不諱：已轉解總部訊辦：又文興大街崇文紙盒工會窩匪案：于本年一月二十一日：由事主指拏趙熙余呂蘇官湯學港廣利陳卓 標陳汝劉成等七名：供認行刼太平街粵興隆：長堤街遂茂．吉星里區明記等店不諱：已解法庭訊辦：又黃紹初容福胡漸蔡丁洪可永亮：或係茶居工會會員．或係金屬器工會會員：於本年一月：由偵緝拿獲：訊認搶劫等案 幷認夥刼一德路廣貞鮮不諱：經轉解法庭訊辦：又匪徒廖次一名：於本年三月二日持械夥刼槳瀾五巷黃宅：由警獲案．供稱係持平工會黃卓卽朱仔主謀夥刼者：往拿不獲已將此案轉解法庭訊辦：又匪徒盧富：混迹于東堤香港罷工第四飯堂．而四出嚇詐截搶．本年三月十一日：由偵緝查明拿獲．轉解總部訊辦：又鮮魚罷工會會員林瑞初 於本年三月．糾同匪徒鄧忠吳靜龍等：持械夥刧河南寶恕三巷十五號林宅：事後由偵緝獲：經事主指証確鑿：轉解總部訊辦 以上臚列各案：不過僅就發覺破獲者：有案可查．其未經破獲者：尙不知凡幾：似此來日方長：市民受害．正不知伊於胡底．職局係屬一市警察機關：市內治安：有消患預防之責：勢難放棄：遇有匪徒匿迹工會：自不能不予以偵查緝辦 無如一經搜查：輒爲誣爲壓迫：如不予稽查：又無以消盜源而維秩序．有此爲難情形．究應如何辦理之處：理合呈請鈞部察核：仍候迅定辦法批示遵行：謹呈總司令部：

（按總部已批令鄧局長依法辦理無庸顧慮矣）

◎商會請各行派代表請願撤銷奢侈品印花稅

目前廣州市市商會：致函廣州市金飾首飾珠寶匣石維持會云：逕啓者：査財政部頒布抽收奢侈品印花稅章程：及貨價一元以上：無論顧客取單與否：均須列單貼足印花兩等：當于本月二日．召集各商會：開第二次聯席會議：卽經議決各要如下：（一）須將請求取消奢侈品印花稅委員會：所經實行者：印刷分送各團體．（二）擬定于七月九日：卽（星期六）下午二時：通請各行各街坊：暨本市商業團體．及各商會：到商會大集會議：討論取消辦法：并請財政部長：印花稅處長．屆期到會：出席宣佈抽收理由：共同研究：（三）由各街坊各行團體：會：推舉幹事至少每街每行每會舉出四人．同入請求取消奢侈品印花稅委員會．公同辦理：幷于七月七日（卽星期四）下午二時：齊集總商會：先開預備會：以爲星期六日大會討論之預備：匀付表決通過在案：爲將宣言書送達：幷分函外 相應函達查照：卽希貴會．至少派代表四人：務于星期四日．依時蒞臨到晏公街總商會．發抒偉論：共策進行：至盼至禱：仍將所舉幹事姓名．函知請求取銷奢侈印花稅委員會爲盼：勿延爲也：（該會暫設總商會內）此致某某會：市商會啓．

KEY BRAND CEMENT

◁ 鎖匙標之士敏土 ▷

鎖匙標士敏土之品質

可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚 各界惠顧無任歡迎

BEST PORTLAND CEMENT
BORNEO SUMATRA TRADING CORP LTD

Importers
BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd
Incorporated in Holland

輸入商莫娘蘇門搭臘貿易有限公司謹啓
（在荷蘭註冊）
（新嘉坡亞吉大樓卅七卅八四十號）
（電話三五六號）
一九二六年三月十六日

◉本報特別啓事

啓者本報現有舊報紙五十三擔出售有欲購買者請逕本報經理部面商可也

民國十六年七月六日　本報經理部謹啓

不論何種皮膚病俱治

藥名皮膚水治各種皮膚病血癬濕熱癬癩癩蟲等[illegible]一分鐘見功與不效[illegible]每樽大瓶價五角二角半

葉奇可止咳水

咳者其安心服乎
固奇可之願也
抑亦咳者之幸

[illegible]

調經丸名貴藥寶

▲血氣濕熱之傾丹 [illegible]

此丹去濕[illegible]不肚痛凡手足困倦花柳未消皮膚[illegible]等症 [illegible]每盒二角

●●●黃金部減價

此黃金油可除[illegible]

頭痛散一定要第[illegible]堂

[illegible]

代理處

葉奇可專治咳嗽肺癆吐血婦科

紅花油白樹油專賣原座正貨

紅花油白樹油每有混假誤人本號貨眞價實不賣假貨

海山街四十六號葉奇可啓

上天

〇〇〇〇〇〇〇〇不用乘雲駕霧　可能徒步淩空〇〇〇〇〇〇〇〇

科學家研究所得：謂地球圓形：無論天地日星：球體轉移：然人在其中：如滄海一粟：瞬息即滅：南天酒樓：食又好：住又好：何再不往：一嘗試之：詩信家謂響雲出現：有雲可駕：有霧可乘：其實欺人之言：南天拔地參天：有升降機：可免勞步：直達六樓：宛若上天：瑪頭四望：有水有山：山可觀：水可玩：樂也融融：重樓花園：更爲怡情：四時小酌：免計房租：二三樓旅店部房間：格式新奇：招呼妥善：食住問題：奚可忽諸：

注意

二三樓旅店部　由一號至三十六號

房租

三元　風扇電火種種
四元　齊備開張伊始
五元　定價不二
六元

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間

南天酒店有限公司啓

電話　第二一〇〇　第二一〇一　第二一〇二

Southern Hotel Limited,

Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore

電報掛號Tel. Address: Nanthin Singapore

信箱Post Box No 1088

民國十六年二月七日　啓

承頂聲明

啓者星加坡勿切律門牌六十八號協和號家私店生理原是李五妹潘妹鳳（下從香）宋才發宋世昌宋用貴宋木子六人合夥營業今因衆股東同意別業願將店底家私雜物全盤出頂潘梅丞承受任由另改字號營業倘有與協和號工程各賬項以及租認轉輻等情自陰曆六月廿七日起至七月初三日止就此一星期內前到協和號理會清楚逾期不到係是自誤與承受人無干特此聲明

承頂人　潘梅丞　同

出頂人　李五妹　宋才發宋世昌　宋木子　潘妹鳳（下從香）　宋用貴　同　啓

民國十六年七月廿六日

華僑銀行有限公司

The Oversea-Chinese Bank Limited

資本

原定　二〇·〇〇〇·〇〇〇元
發出　一五·〇〇〇·〇〇〇元
先收股本　五·二二五〇·〇〇〇元
股東負責　五·二二五〇·〇〇〇元
公積餘款　八五〇·〇〇〇元

逕啓者本行實備雄厚資本業經開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附辦定期活期存款其全年利息 五吧仙 其餘短期可向本行面議儀衆惠顧極表歡迎茲將本行董事職員及分行代理處列左

▲總行新嘉坡

董事部　林義順（主席）　殷雪村　黃兆珪　嚳嘉樹　黃德成　陳先揚　鍾水沖　邱國瓦

經理部　邱明昶（總理）　陳長生（總司理）　陳錫光（司理）　陳芳錦（庶務）

▲分行　檳城　仰光　占碑　吉蘭丹　吉隆坡　廈門

▲通滙處　倫敦　紐約　香港　上海　日哩　怡保　坤甸　亞比

中華民國十六年四月三十日

△嬰孩應用品　（二）

（抹思伶）石油香汁確係治療嬰孩的小疾之良方凡破皮磨損的皮膚及其他的皮膚浮腫均可輕輕貼於疼痛處至於鼻孔及呼吸艱難時可抹於鼻梁上些少而小孩頭上瘡及血斑症亦可抹於頭部而嬰兒傷風時只小孩些少服下立即可見功效（抹思伶）香汁很是平和能使疾痛立刻可見功效又無屬害的刺激呀

請常備一二瓶候用

查斯普勝製造公司啓

總行分行在紐約倫敦蒙特利尔

Chesebrough Mfg. Company (Consolidated) New York London Montreal

Vaseline

〇退股聲明

啓者新嘉坡大坡廿六甲柴船頭勿基律門牌一百三十號新德利號索路油漆什貨生理并小坡碗店口街亞納實得力門牌八十號成發號洋燈器什貨生理乃係葉文牌君洪瑞榮君二人股份在二號成發號內公成記并新德利號今因葉文牌志圖別業願從二號名下股份一概歸與洪瑞榮承受以後新德利并成發號公成記股份之生理盈餘虧失以及相保等情乃係洪瑞榮之事與退股人葉文牌無干此佈

退股人葉文牌　承股人洪瑞榮　同啓

民國十六年七月廿九號

請急用萬蘭池酒救治

對於外發險病徵或傷害發生之時萬蘭池酒有價值以其能扶危起死故也（軒尼詩）乃醫生常時介紹採用之萬蘭池以其係正庄者中法國萬蘭池酒含有通提子內之一切藥性…須在家中存貯一瓶以備救急之用

軒尼詩萬蘭池酒各處均有出賣

一九二七年二月廿八日　登

歸人精為憔顇幸得夏露氏補酒使余強健飲之精神爲之…此酒之益於我非淺北亦必能令爾得同樣之益處也每飲一次便多得一次之益處而令爾之肌肉富有精力爲若干病後用之其功效之速著更非別酒可及矣

夏露氏補酒乃生命康健及氣力之培植品

Hall's Wine

▲回映　本公司特備上等玻璃小杯內間有足一次當飲之酒辦者如多以為贈送之用凡購酒一瓶者便可得此物品是贈歸酒時可向索取可也

各大藥房及酒商與本埠慕前街一二四號門牌

諸洲東方醫藥聯合有限公司均有發售

唯一主人英京士提雷聲士有限公司啓

▲大大大標嬰孩萬金粉

大大大標嬰孩萬金粉爲醫治嬰兒出牙風痰及孩童種種疾病之聖用良藥能使嬰兒及孩童享平安之快樂其功效可稱世無其匹（大大大）三字爲此藥之商標之保證擔保其中並大有切實醫性之安神合成任何有害及不良之成分此粉世界已其家用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣

嬰兒孩童一切疾病以及腸胃疾病皆由腸胃失序所致大大大標嬰孩萬金粉能使腸胃排洩及消化食物和調用以治排列穢物最爲有效燥氣（腸熱）大便閉結胃部氣脹　食不消化　肚腹脹痛　傷風寒熱面色青黃　夜不安寐多啼腹瀉　熱氣嘔吐　千歸聽　雖煩牙患以及嬰兒出牙痛苦熱氣嘔吐等症六大大標嬰孩萬金粉藥已醫治多數有病及類疑其辦啼哭之嬰兒此粉功能使之有會使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一經審白之綠色即以此粉治療之以其生色質黃色之綠便多數用須此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用實可信及有益故均寶貴（六大六標嬰孩萬金粉其價值如金之寶貴也）

各埠藥房均有出售每包一角六占

本坡代理處

萬安和　何長春

春生和　萬泰和

廣濟和　保濟堂

●中西之保險

謹啟者竊查南洋商場之間各埠生意均仰給於此是以九八行商船但有埔津近熱帶兵必殺甚勞且無根等語白假所以大船沉沒將有所賠其途誌不可波也查九八行（出水）之運貨出口至過大船一日本號旨村東流往自家洋輸此所以又有保險公司之設以防之據我人盡縣保險公司又以聯絡其資本收足一百五拾萬元鮮不與胎賠其辦事之縝密信任之安穩已如人一等如本月十九日本號付廷辯賠償一案由大船料理一律賠償所有損失立予賠償聯繫水火保險公司實中西之保險矣

泗水街中西商店經理吳良才謹布

福建要聞

閩局省內部糾紛未已

十一日廈門通訊：福建省局最近暗潮更烈：省政府雖於本月三日：正式成立：但各方態度仍不融洽：最爲衆矢之注目者：則爲新編軍：閩南各地人民攻訐之詞：海軍方面亦不容其入居福州宋（淵源）呂（渭生）爲新編軍靈魂：故不嘗意宋（淵源）呂（渭生）者衆：日前閩南廿五縣黨代表：蔡望山陳榮芳周駿烈許卓然等：及國民黨海外支部．戴愧生戴正中陳清機：會同閩北各縣代表楊愚谷等：赴甯晉謁蔣（中正）氏對於閩局：深有所陳：經有相當容納：日昨此間市黨部籌備主任李漢青：已接到某君來書：報謂彼等抵甯後：即會同閩北同志於廿四日分爲四批：第一批黃金鏘：戴生愧：陳補樓：第二批許卓然葉寧桂戴正中：第三批秦望山：陳榮芳：周駿烈：第四批閩北同志：先後晉謁胡主席及蔣司令：結果情形甚佳：弟等所請條件均得容納：蔣總司令日𨻶弟等擬具治閩節略：弟等於廿九日呈遞：蔣總司令即交何豎竹辦理：并限三日內答復：又聞於永春傳仁山案及許（卓然）秦（望山）周（駿烈）三同志控告宋（淵源）呂（渭生）案．中央政府認爲重大．不日將開審問：屆時必有可觀：閩局亦可望從此改革矣：又廈門市政：中央已有相當解決：此間雖行諸事：已見順利：吾兄（指李主任）可暫緩來甯　留廈主持一切云云：此間關心閩事者：得此方大官過寧相慶：福建將有辦事之日：然新編軍得此消息極爲若喪：自在意中：昨（十）日福州來電：謂省黨部籌備員林㴉昌：在寓中被土匪擲炸彈狙擊未中：行人死者一傷者數人云云：以斯電文義以觀：行刺者何人：讀者已想過半矣：查林㴉昌爲在閩北最先攻擊爲某軍包圍中之省黨部：今次閩北赴甯代表之孤出：林㴉昌與有力焉：且彼與閩南各縣代表：聯絡一氣：消息相通：寧乎其不免被一擊：其未爲所中：亦云幸矣：然從此福州省黨部籌備員：如秦望山等已絕不能至榕城一步矣：昨聞某君言．廈門警備司令部政治訓練主任：林參謀長劉庶本擬請李漢青擔任：李以事忙辭：有永春人黃振家：力瞰此席：運動各機關推薦：但海軍參謀長林國庚：不能同意：黃（振家）徒奔走一場：無所結果：現已改換方針往省另謀他席矣：但司令部政治訓練主任：尚不知誰屬：亦有保舉詹夜芳：詹前曾留學日本．係龍巖人：現省黨部組織部秘書：即政務委員會詹調元之姪與林瑞階友善：故林頗力保．但海軍方面亦未得同意．故廈門市黨部中人：擬推秦望山出任．缺　因秦望山在泉倡設宣傳養成所：（該所現已遷廈）人才頗足應用也：但秦生性浪漫：恐不欲担任此職：終必李漢青就之：惟李則以廈門市政：若得有整理希望：乃願從事市政工作：因赴甯代表來書　未諳廈門市政：中央已有相當解決也：海軍林參謀長日內將因此赴省．屆時當可分曉云：

廈慶祝蔣大會誌盛（一）

▲籌備時之情形　廈門各界慶祝蔣總司令就職週年紀念會：於本月三日下午四時：在市黨部開第一次籌備員會：最終議決如下：（一）議決本會分五部辦事：總務部：交際部：宣傳部：遊藝部：糾察部：（二）議決推舉黨部　市教育協會：商民協會：三團體總務部：總工會暨同人兩團體爲糾察部　通俗社教職員工會婦女協會三團體爲遊藝部　青年協進社學聯會廣東館三團體爲宣傳部：華僑協會新移工會二團體爲交際部：（三）議決本會所用經費：除每團體應捐大洋五元：每學校二元以上外：其有不足者：由總務部另行募捐：（四）議決紀念日上午九時假教育會開各界慶祝大會：是日開提燈會．提燈遊行：（五）議決本月十日晚上：舉行提燈．遊．大會：（六）議決本月九日至十日：各街巷應結牌樓：由總務部計劃並分配負担：（七）議決推舉市黨部：司令部：公安局：總工會：學聯會：商民協會：婦女協會．教育協會：華僑協會爲主席團：（八）議決應進行手續：由各部負責籌劃．聯席會議：（九）議決函公安局通知各商店住戶：於是日升掛懸燈慶祝．（十）議決定四日下午二時：先開各部聯席會：四時各部籌備員聯席會議：凡屬籌備員之團體．不得缺席：

四日下午四時　該會又在市黨部開籌備委員聯席會議：主席王宗仰．紀錄葉菩鑑　結果議決如下：（一）總務部之分配：市黨部爲財政股：商協會爲庶務股：教育協會爲文書股：（二）宣傳部之分配．青年協進社担任休業傳單：廣東會館担任起草宣言及書報：學聯會担任演講及標語：（三）函知第十四黨部：第十一區黨部：負責籌備是日慶祝各種事宜：（四）十日游藝地點：定在浮嶼角．鷺江河．司令部口：海後灘：同時舉行（五）浮嶼角演新劇：由谷同人負責：鷺江河演新劇由通俗教育社負責．司令部口映電影戲．由婦女協會負責：海後灘映電影戲由教職員工會負責：（六關於接洽影片事項：舉院國利辦理：（七）遊行路綫：由浮嶼角起：經新馬路：海後灘．島美街：鎮邦街：港仔口：中街：關帝廟：石埕街：火燒街：關仔內：四穴井：觀音亭：司令部口：福茂街：仁安街：幸狗基：大使宮：五崎：番和街：寶鱷巷：島筝　海後灘：返新馬路　（八）九日晚提燈大會：除旗於是日下午五時半．在關帝廟前分發：全隊出發時鐘點訂是晚八時：（九）備賀蔣總司令就職週年紀念：（十）函請十三中學軍樂隊參加提燈大會：（十一）本會請籌備委員全體參加提燈大會：爲領導：（十二）宣言及口號：舉市黨部首責：（十三）下會日期訂九號下午四時：茲附錄該會昨致公安局函如下：逕啟者：七月九日爲蔣總司令就職週年紀念：本會特決於是日上午九時：在教育協會開紀念大會：藉表慶祝：爲此相應函請貴局查照：並希轉令各署．負責通知各舖戶住宅九十兩日晚升旗懸燈結彩：以昭盛典：爲荷．

（未完）

○工部局通告

一、爲佈告事照工部局律例第一百卅五條第二三三節第二與三段本委員會特將本年十月一日實行之倒糞取費章程開列于下：——

甲——每間所每月取一元每日移倒（先期徵納三個月）

乙——隔日移倒——每間所每月取費二元（先期徵納三個月）

按一九一五年四月一日政府公報中之第三五一條告示宣佈之取費章程業經有修改特此通告

所定之地區界限如下：——

北面——由葉厝路（東段）中東陵路一帶

東面——由八打臣路中谷阿楨□一帶

南面——由河谷路一帶

西面——由野務路中東陵路一帶

二、爲再通告事凡不在于上列地方之範圍內者其倒糞取費亦于本十月一日起實行如下：——

每日移倒——每間所每月取費四元（先期徵納三個月）

隔日移倒——每間所每月取費二元（先期徵納三個月）

中華民國十六年七月五日　工部局秘書馬奉命啓

Little's Oriental Balm

落伍者之救星

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生業花柳專科學究歐美術精神妙治三折肱之良醫也斯科…十餘年治癒中外聞名…特此介紹

扶元搜毒藥膏

梅毒花柳所毒丸

此丸專治外科傳染五淋濁花柳…大瓶二元中小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁…大瓶二元　五角小瓶一元

花花世界如春柳　須參透

世言花花世界何謂如假柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光爲工職偶患腫痛難行幸王君慶南介紹此疾病能平張大鵬先生投我藥散服歸除病魔痛苦如入清涼世界破除中色相鄙人今已自在突感張大鵬先生敷藥雖特登報鳴謝　林光啟白

◉本報特別啓事

啓者閱報諸君如有郵件未能按照本報者實郵遞知以便報派特此通告

本報經理啓

民國十六年五月十八日

祖國二

◉北京警廳應之治安問題

▲議決六項辦法…

京訊：警察總監陳興亞、前(十八日)晚九時、帶同警察廳督查長等，乘馬出巡：由總廳長安街至東單樓；折回至西單牌樓西長安街：至東廠路口外保安隊少息，復出前門至珠市口地方：沿途巡查各路警察之勤務：至夜半十一時許始回警廳：昨(十九日)午前十一時：又召集內外城各區隊會議　至時二十區署長　及偵緝處長：保安隊長等均到廳：即在警廳大客廳會議：其討論者：仍以保衛京師治安爲要點：此外復，捐警餉等件：即其對於京師治安辦法：又從新分出六條事件：

(一)調查商號　因中樞有人：市面亟應維持：凡素常市面之情形商况：由各區調查據實報告：

(二)盡究謠言　近日街市謠言繁興：恐仍有奸人蠱惑街非：着各區隊嚴查究辦：

(三)限查戶口　夏季戶口，亟實清查：已經兩次訓令飭辦現仍未見回報：由即日起：務須各區飭派路段清查：限於六月底一律查清：

(四)分段巡街　由保安隊兵：荷槍分段查街：遇事會同警察辦理：

(五)加派崗警　各區原有站崗之警察外：每晚於僻巷及繁市：加崗站立：並由各區派署員分班查看勤務：

(六)往查旅店　着偵緝處長飭派偵緝各隊：每晚出發仰查各巷：並往查旅店廟宇等處：此外聞總監每晚仍欲親自巡查街市：以爲各區隊認眞勤務保衛治保安云：

◉青島軍事與海防之鞏固

▲孫軍對膠東之情形…

十九日青島通訊：孫傳芳自放棄海州：全部退駐魯境：分駐於鄰城日照莒州諸城等處　刻因受黨軍壓迫：爲保存實力起見：又自日照等處：向膠東一帶退却：故近兩日來：膠縣一帶：到達孫軍：已有兩萬五千餘人之譜：當孫軍未入城之先：該縣各商號即將店門緊閉：後經駐軍派員向縣署暨商會說爭該軍係奉令來膠暫駐：並無其他作用：請大家放心，照常貿易云云：

縣署聞此一面派人偕同商會會董俾勸各商號即下開門照常貿易：一面派員引導該軍入城，到各廟宇各學校內駐紮，並由商會籌備麵若干：鹹菜五千斤：以備晚膳：至該軍給養暫由商會籌辦：請維現狀：

又聞魯省長林憲祖督署參謀長金壽良：均以孫軍爲吾魯患難與共之友軍　除通令各該地方長官：妥爲照料外：並會派膠東防守司令祝祥本爲代表：分赴孫軍在地點：分別慰勞：藉便晉謁周蔭人鄭俊彥等：接洽防務事宜：又一面電致周鄭二氏：嚴行約束部下：以安人心　而維大局云：據聞周蔭人已到膠縣：有日內來青訊：將來膠東一帶防務：即歸周蔭人祝祥本二氏負責辦理云：

又孫軍旅長鄭廷馨：彭澤：於日前率輪來青：下榻中合客棧：刻聞該師兼已由京回濟：該二氏因方昨十八日早七時搭膠濟路第五次快車赴濟：以便面謁孫氏：請示一切云：

又訊：吳志馨司令召集海防會議：又現駐本埠滬頭倉軍、大部孫軍：昨奉省當局命令：開赴諸縣安邱諸城等縣填防：並聞已由省署函知膠路局：速備相當車輛輸送：以便分發：而利戎機：膠路局奉令後：已轉車務處預備一切矣：

又勃海艦隊司令吳志馨：以海州失守戰局緊綴　青海相距非遙：關於山東海防事宜：自應加意戒備，以備不虞：日昨特在海軍公署　召集所屬各艦長以上各級軍官出席：開全體會議：討論鞏固海防辦法：及游弋沿海一切事宜：聞已將會議內容報告魯張：以免懸繫云：

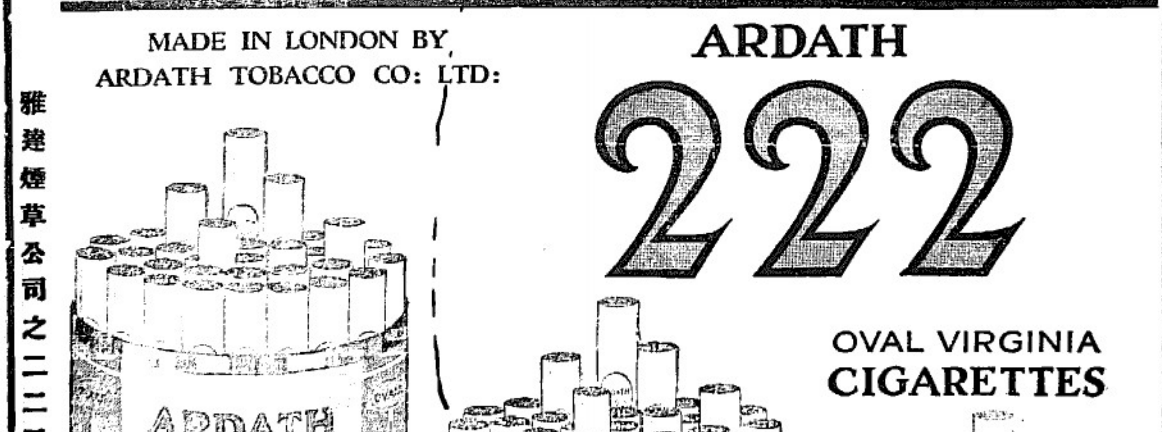
◉汴省金融之現狀

▲各金融機關已奄奄待斃…

▲商界則視紙幣爲畏途…

國聞社二十七日開封通信：馮玉祥此次入豫，對於省政府之組織，務爲經營，儘富的街爲唐生智一部分：張發奎賀龍等既虎視眈眈：而唐之背後：又有共產派人物，無不想奪位置：今唐到汴後：甚未暇暖　而武漢之告急電至：忽匕南去　所有豫事：悉歸馮氏一人：馮氏即令鹿薛二人改組黨部：其爲共產之走狗者：雖在淘汰之列：於是黨部中之重要人員：亦皆歸鹿薛二人指揮：

汴省自現金集中：各金融機關已奄奄待斃：商界則視紙幣爲畏途：明制：用現金：實則暗中交易：仍有折扣：漢鈔現在只有六折：對無人用：郵局則搖論提款願兌　一律紙幣：以致儲蓄各戶：無不罵郵局之害人：最可憐者　汴省中寡婦孤兒：以及上學青年：向以爲郵局爲可靠：舉凡學費川資：平時用度　皆存在郵局：今則不但全與紙罩：且有暫時停付之說：以致此等儲戶無一不窘：現薛篤弼奉其得力人員張嘏軒到西北銀行：張乃蔡觽人氏：汴省財政界尚有手腕　張氏主張非多籌現金，實行兌現：不能辦理，如仍現金集中：全用紙幣，堅爲自殺政策：故近日來　薛氏對於紙幣不免步一步　亦未力行：同時另以甘陜土貨設法易兌現洋　再行收回前令：但金融枯竭，已至極點：能否挽回：尚在不可知之數也：



南洋要聞

三寶壠日報停刊之眞因

（三寶壠）

壠報己停刊數日　茲接到該報社發出停版傳單：茲特錄之於下：

本報與吾儕諸君：在紙上談話：不知不覺間已四週年又八閱月矣　在此時期中：怨者愛者：定有其人：惟怨者或爲一己之私怨　而愛者則爲群衆之公愛：可斷言也　歷而週年又八閱月所經過之難關．豈僅一次：其所以不至於即門停業：實賴後　者之能共同維持．然亦內部各級人員之能互相體貼　有以成之也：

內部各級人員．屬於經理部．編輯部．時至今日．猶抱奮鬥與犧牲：志在使本報由困難中而漸入佳境：俾能繼續爲社家社會人羣効其棉薄：亦即所以報愛我者之厚意：乃手民部突反前態：當此馬墜泉涸行停業之秋：市面經濟異常吃緊　催追工金：急於星火：限時限刻　無錢不上工：曾有一日因照約遲付半句鐘：竟然罷工一小時：以爲警應．夫在此市面經濟奇窘中：土厘貲賬：收而不放　既須籌款以還：舊欠者須集貲　兩重打擊．應付已甘困難：而彼人欠者．一一匯原之郵費：亦未能早畢收來：那堪而受此內部之壓迫．昨又爲支薪之期：各處賬項：尚在催收未歸：延付不可　遂致竟莫能出版：此在手民部自亦有其充分之理由：即俗語所謂有工値錢錢：原不足深怪：惟往者既能互相體貼：顧全大局．今則突變前態：惟知利己：似乎外間有拉線者在也：顧本報與各土庫往來：截至今日止：所欠兩家：其數不上百盾　其一則百有餘盾而已：非能危及本報者：今被手民部之壓迫如此：於無可如何中：有將報紙暫停出版：至印刷事業　則照常進行：且當當勉力再整頓．務使約期不誤：凡一切工作：必求能滿足惠顧者之盛意：而一面計謀復版：與諸君重見於他日：所望過去已經屆期　或己逾期之報費於收單到時．想即撥付：俾好支付未了之工金：無任盼分云．

棉蘭總商會倡辦初級中學

（棉蘭）

棉蘭中華總商會：爲解決前月某洋行捐款事：經于九日下午假座議廳召集開會：到會者有商界多人：開會結果：多數主張倡辦本埠初中學：以利便本島各校畢業學生：藉資造就中等教育人才：即以該款爲彌補經費不足之用：聞現已組織籌備辦事人員多人：計有張領事：吳瑪勝：溫發金：謝璧業：丘榮慶．張肖岳．黃甫田：丘炳茂．張達榮．楊少卿：王知堂：朱儀：劉丙寅　劉超康：張念道：葉燕淺：黃進卿．許有志．徐實圖．沈清輝：韓寶于：李宗等二十一人先行募捐：然後開辦云：

暹教育部招考留歐學生

（暹羅）

暹教育部：現擬派送留歐學生一名　專習法律科：已宣布招致．將選其程度較優者派去：并擬于本月內即行考選完畢：以便派送：茲將應致章程譯左：

(一)科目　法律學．用英文法文致時酌定：

(二)投考者應有之資格：

(甲)暹諳者　(乙)暹法律科士學士及年齡在廿五歲以內者：(丙)舉止端方及無犯法行爲．并應有殷實之保證者　(丁)身體强健者：(應有醫生之保證書)

(三)當選者．應具保證書存繳司法部：及有得司法部同意之殷實保證人(保證書式樣可向司法部取閱)

暹限制入口條例將宣佈

▲今日最後之會議…

暹政府自來對付國外人民之入口：固未加以何等節制：今因入口者．日增一日：爲杜防不良份子：及便于檢查起見：特召集警察部．衞生部：檢查部：各機關：會議入口條例問題：已誌前報：刻　該條例：經修整完畢：決于本日作最後之會議：呈請暹君主御筆批准　以便下月宣布施行云：

◁ 薛仁貴士敏士 ▷

馬來各處均有售賣

唯一輸入人歐里利(友連大樓)(一)

(德律風一七二二)

民國十六年二月七日

勿與小人交接

擇友而交是聰明人

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD, ENGLAND.

布商注意

ENGLAND BDA THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. REGISTERED

英國京來特福麗華染坊有限公司

請君要買各種布色者請即注意督

如交友擇其善者而從之惡者離之

故凡與敝號交易者請認布邊印有

B.D.A.之三字英文字者乃世界上

最著名之麗華染坊公司所出品祈

爲細察爲何此告

麗華染坊公司啓

SINGAPORE OFFICE

Hongkong Bank Chambers.

Collyer Quay

P.O. Box No. 451. Phone No 3500.

新嘉坡辦事處在滙豐銀行樓上第五層

電話第八〇〇　信箱第四八二

一九二七年六月一日

The NASH LIGHT Six

六輕汽筒之Nash汽車
Nash汽車行駛絕無聲響

六輕汽筒之遊行式模範汽車其款式之美麗車身之強健價格之便宜均非其他所可比擬也至其行動之安穩均由於七種優美之灣柄機件所致也其四分之機件均用樹膠包藏坐位寬闊均係皮製四輪皆有掣動機故其耐久蓋意中事也

△車中所備物件

計算路程針油針擦光玻璃應用品電氣響號球形響號遮布另附膠輪一個

如欲用車請先試用此車

如諸君要用鐵線車輪亦可更換惟須另繳費用

新嘉坡 怡保 檳城 吉隆坡 成豐有限公司佈

一九二七年六月一號

◁島芝兄弟汽車之三大利益▷

▲島芝兄弟汽車之經濟利益有三

(一)此車之製造堅硬有力於其保存維持費用極小

(二)尋常汽車常駕駛十萬英里外者往往即等於無用將即投之[illegible]島芝兄弟汽車則不然[illegible]其身[illegible]之日益勝過常之汽車

(三)再此車用舊後留於二盤市[illegible]出賣時平均可得最高之價值此其鑑驗也

價銀

遊行式一千九百八十元

附人坐遊行式二千一百六十五元

特別輪車式二千四百八十元

新嘉坡里昂汽車有限公司

葉閣街(東陵)九十二至一百號門牌

Lycee Motors Ltd.
92-100 Orchard Road
Singapore

白熊霜標

[illegible]埃堡白熊標罐頭牛乳油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳州(俗稱新金山)油質不變換自出市以來歷受中外僑民歡迎

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd
SINGAPORE

各火食店均有此標出售星洲唯一代理人冰藏有限公司隨時均有存貨備辦特此佈告

民國十五年七月一號

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

皇家御醫皆知嘉勒蘇粉實嬰孩食品中之最上者因皇室嬰孩之服食此粉者其身體狀況莫不發於最善嘉勒蘇粉由各處呈族育嬰院購用而獲成功者實此故也則諸君嬰孩最善之食品當推此粉因嬰孩對於諸君豈非如君王之尊貴乎

請即購用加勒蘇粉以為諸君嬰孩之食品則其筋肉骨格以及其他之身體狀況必可日趨於強健發育也

雙桃標煙枝

雙桃煙枝十分穩陣

試問誰是煙中之王？

香純，緊寔，耐燒，

有此三大特色惟雅達煙草公司所出之雙桃煙足以當之

請注意

認真國貨香煙

大坡代理　瑞泰　南源　瑞隆　萬德成　楊聯興

小坡代理　福成　成利　萬隆　聯興

南洋兄弟烟草公司出品

發行所大馬路海山街一百八十一號

四點牌香烟
二三知己
談笑一室
不有斯烟
何来雅趣
談笑有鴻儒
往来無白丁
FOUR ACES
CIGARETTES
W.D.&H.O.WILLS, BRISTOL & LONDON
上等烟葉精製
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
CAA-6

屆民馳名汾禾水
南洋總代理星架坡商業代理公司
南洋各埠均有代理
商業代理公司
丹戎巴葛路門牌一百卅二號
電話二〇二一

◉陳以燊在膠州獨立時情形（二）

▲烟台已經占領…
▲青島大爲震動…

▲青島驚慌　本埠接得膠州變化消息．於昨夜急速大部隊伍．前往城陽布防．膠東防守司令孫耿參謀長於三日夜十時．專車赴城陽．視察防綫．布置一切；並由祝祥本三日召開軍事會議．決定宣布臨時特別戒嚴．當推尹德山爲臨時戒嚴總司令．呂數秀孟傑之爲副司令．即日實行戒嚴云．（七月五日）

▲青島吾和　六日青島續訊云．自膠州陳以燊第十二師長所部二師三旅約一萬九千人．高密鄭俊彥第十師長所部一師一旅約八千人．及諸城一旅三千人．安邱一旅三千人．於四日相繼獨立　高揭青天白日旗後；陳以燊自任師長；即派張某代表來青；爲青島問題．順圖滿解決　張某面見某要人之後．遂於昨日午間和祝祥本之妥協條件．又回膠州．約於今（六日）午間回青答覆．據云雙方主張．尚差不甚：不難和平解決云：

日本駐青領事．昨赴膠高面見陳鄭兩師長．祈於相當時期．恢復膠路交通．並因該國僑民關係．藉便與陳鄭商議．將來維持膠東治安之辦法云：

▲獨立後之戰訊　南京七日快信．周蔭人宣告下野．退駐膠縣．餘部約三萬．歸陳以燊統率．陳以所部專轄孫軍官士兵．均表示反正．公推代表來甯．謁某要人陳述輸誠意見．據治安貼．三日第十七軍達高密．與膠縣周部接近．陳遂向青島日本領事通告．負保護外僑之責．一面向中央政府宣誓服從民主義．膠濟路東轄濰坊十孫軍　紛向濟南撤退以泰安地勢．山環水抱．形勢險要．孫部大隊集中泰安大汶口一帶．架設重炮．掘挖戰壕．作種種防禦；爲堅守計．北伐軍方面葉開鑫第四十四軍．由泰陰經新泰向膠濟路支線向歷山推展．賴世璜第十四軍．由安邱向膠濟路中段青州進展．一俟膠濟路完全佔領．魯東即可敉平云：

字林報七日高密午(山旁)山電云．魯軍以白俄軍隊任前線．集中午(山旁)山．將用鐵甲車開路．向高密進發．所有兵車．現皆停在此間．日本兵車西行：共二千人．占據膠濟鐵路．一列車於上午十一時開到午(山旁)山　隨即張貼布告．謂此行僅欲保護日僑．不干涉華事．青島境內．據報安謐．文匯報青島無線電云．四日膠州孫軍陳部．歸順南方．沿膠濟路向青島進發．五六兩日．即在青島北二十五里之城陽．與祝祥本部衝突．劉志陸恐魯軍躡其後方．即停止前進．目下青島安靖．當道宣布戒嚴．夜間禁止通行．諸城聞有國民軍二三萬．港內所泊外艦．現有英艦一．日艦七．美艦十五．意艦二．共二十五艘．中國軍艦共七艘．

▲蔣中正之嘉勉電　蔣總司令電青島國民革命軍陳軍長　陸軍長暨臣云．展閱來電．欣悉兄等將師討賊．義軍突起．萬衆歡騰．從此聯師北進．共靖逆氛．革命完成．指顧可待．各將士忠勇奮發．嘉慰允深．濟南負嵎之寇．希聯近協同前方各軍總指揮迅予剿滅．並請將戰況隨時電告爲盼．蔣中正魚．

◉審計院決併入監察院

中央法制委員會羅家倫建議．將審計院併入監察院．已經政治會議議決．茲錄建議書如下．（前由鈞會令中央法制委員草擬審計院條例　嗣由法會分配家倫起草．當即遵令進行．但經再四考慮．以爲審計院不必分設．其職權當歸於監察院　以爲其中之一部分．其理由如下　一．監察院實爲行施監察權之最高機關　而監察權與行政司法等權．並立其中．不但當包括彈劾等權．且必須包括審計權．設爲重要之財政監察權．乃屬於監察院．則監察院爲半身不遂的．爲有權不充分的．二　按十五年十月國民政府在廣州公佈之　監察院組織法第一條第五項關於稽核財政收入支出事項　並大部有關於會計簿籍記方式及表冊之統一事項之規定．此項組織法．雖經修改　但將審計事權歸入監察院　實與監察院最初組織之本意相符　三．將審計事權歸於監察院．不但可免監權之重複與衝突．且可免多設機關多用經費　若爲重視審計起見　監察院中之審計部分．亦自有規定方法．以隆重其職權．不必另設獨立機關．特致矛盾．爲提高總理規定五權憲法中之監察權　及國民政府系統上之統一便利起見　可否仰乞鈞會賜以察核　變更另設審計院之議；將審計院職權併入監察院．並將監察院組織法另行起草．將審計部分職權．重行作特別注重的規定．實爲公便．當此政局草創之會制度尤爲重要．况設機關易而廢機關難．不獨中國爲如此也．謹獻愚見所懷．伏乞鈞裁．

華僑保險有限公司

叻總行設在[illegible]
門牌六十二號
電話四四七三

崇保　摩多車險　火險　水險

本公司爲華人創設辦理保險事業外並兼營儲蓄
分行及代理設在上海香港星洲檳城吉隆坡怡保
及暹羅等各埠

▲董事部一覽表
[illegible]

The Overseas Assurance
Corporation Ltd
Incorporated in S.S.

○工部局通告

▲爲招人建築屋宇事…

爲通告事啓者本局現欲招人於實里頓病院建造看護者之住所欲承建者須於八月八號將投票交本局秘書處

投票格式及圖樣可向本局測繪部索閱及取用惟須先繳按櫃金五十元俟投呈正式投票時即可如數取還

本局委員對於投票有棄取之全權非必價格最低或任何一票投票即可望入選也此佈

一九二七年七月廿一日　　工部局秘書馬奉命啓

○齒醫科開業廣告

啓者永年精研齒科業於新架坡精力士帝紗律齒科醫院內由今因自開設於本坡西女基律門牌七十七號敬請諸君惠顧專門齒科技術精巧與諸摩治令人極感快樂故敢擔保使君滿意倘　惠顧幸祈垂此佈

最新式脫牙完全無痛如神
廣求往診療

新架坡西女基律門牌七十七號
日本西法齒科醫
加藤牙科醫院
院長加藤大賢生啓

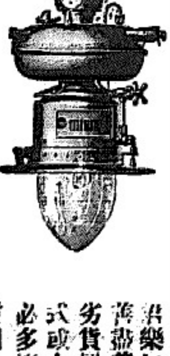
一九二七年五月二十一號

◀星架坡何悅昌▶

E. CHEONG
111, South Bridge Road, Singapore
Telephone No. [illegible]

牛車水大馬路
電話二三〇〇

總代理德國（必多）各款大光燈兼有各種鐘錶留聲機器唱片紗笠燈罩發行電胞
光顧請移玉步



啓者本號曜一總代理德國（必多）光燈於茲有十餘年矣銷出亦不下數萬枝蒙各界諸君樂用咸稱盡善盡美矣近有劣貨冒該燈形式或大書特書必多燈者希圖射利本號之燈均有中西文字名爲記認諸君祈注意焉以免市上僞貨亂眞也

十六年七月十二日

衛生自來床

此自由床係西生學博士發明爲近時最實用之製造品也本公司特倡衛生便利同僑起見運辦來坡以供公用但此床貨美價廉銷路甚廣存貨無多購者從速茲將此床特色之點陳之於左

（一）此床爲衛生學博士發明在在以適合衛生爲本位

（二）此床係用上等鋼鐵爲骨格其堅固之耐力較鐵常爲堅硬

（三）此床內部之床褥係採取上等原質織成無論睡者坐者皆覺柔軟且輕便

（四）此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之即

（五）此床可坐可臥可倚可合臨用者便之

（六）此床每架只售一十五元五角批發格外便宜

（七）此床爲醫院病房需用最宜及商館辦事室子弟行家以及野外遊行旅行團體均最利用之物以其體小而攜帶便故也

（八）此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

滋補益體母

△欲求健康者注意

此（益體母）爲美國專門精益及研究衛生由美學博士所明由世界最著名的美國美孚大藥廠製造發行計十數年銷遍亞洲其藥質係採取魚油原精液並加功血質多方製鍊始克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服即能消化運行血管以助全體凡血氣虧弱而胃不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如痺工人辛苦作事過勞體氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效即虛弱者服之亦能補腦提神強精壯骨老者益壽還童幼者易長生其功效難以指數也市上所售之普通魚油非假以麥芽膠參以杏仁不但無補之實益而且反礙消化所可同日而語也凡我同僑諸君欲求健康者請嘗試之

（一）服法　每飯前服一二茶匙小孩一半

（二）價格　每瓶二元每打二十一元批發從廉

（三）寄售　南洋各中西大藥房均有代售

另有一種（益體母）專治肺癆病

（電話七百四十五號）

總發行星洲仁濟大藥房

中國上海

金飛煙草公司

駱駝香煙

每盒拾枝

此煙出世　氣味純美　最合衛生　提神開胃　取價極宜　裝潢美麗　暢銷各埠　請嘗試備

英荷屬總發行處

住新加坡吉寧街

振發興公司謹啓

十六年六月廿六日

馬來羣島人民如何稱頌韋廉士大醫生紅色補丸

男女人士之竭力稱頌韋廉士大醫生紅色補丸者乃無分國界與氣候茲特採錄國外華僑謝函數則於下

內熱咳嗽蠲除

南洋馬六甲毛吉加影膠園李達勳先生自述云鄙人之得獲享康健之樂者皆韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也因鄙人曾患內熱咳嗽已屬纏綿年餘曾服是丸得獲全愈矣

頭暈目眩夜不安睡治愈

南洋大吡叻埠教員四十號劉伍昌鎔先生來書云鄙人抱久病以致血氣虧弱且頭暈目眩夜不安睡精神困倦不堪及服用韋廉士紅色補丸即見功效於是繼續連服及今已全身健復原而已

吐血胸痛治愈

南洋瓜勝雪蘭莪柳油較公司李錫先生來示云鄙人曾患胸肺疼痛咳嗽吐血甚劇服用韋廉士大醫生紅色補丸均獲治愈深感此丸之奇功

精力疲倦身體纍弱治愈

南洋瓜勝吉毛雙林文昌先生來書云鄙人前數年因操勞過度以致身體衰弱精神困倦後服用韋廉士大醫生紅色補丸身體康健精力復原現今康健逾于昔矣

[illegible]

[illegible]

或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售

韋廉士大醫生紅色補丸

功報俱樂部

（本欄歡迎投稿）

時論

俄國共產黨內訌之眞相

（四）（譯載時事新報）

俄共產黨之黨章：以紀律爲第一義：但求服從：而批評之論不許焉：但求循規蹈矩：而自發自動之風無聞焉．獨哈林氏於第十三次共產黨大會中：亦會論之曰：其議事也：主席每問曰：誰反對此日程者：人皆懾於立異：於是不經討而日程定矣：其選舉職員也：主席之發問與黨員之緘默．亦如是：托氏以旣辭主席之身：思靖默於本黨：於一九二三年十月：致函中央委員會：主張鞏固黨基：在以勞動民政主義爲改組之方針：其議以爲多數所通過矣：後二月托氏復向其所代表地方黨部：發述理由：不意因此乘：而斯氏暨大疑：竟對於全黨下動員令：專以詆毀托氏爲事：托氏意見書曰：老輩與青年不相洽：斯氏曲解曰：是鼓動青年反對也：托氏曰黨員意旨不能自由發展：黨中將有分派之組織：斯氏曲解曰：是主張黨中分派也：托氏曰黨中機關陷於官僚化：斯氏解之曰：是欲推翻黨之組織也：托氏曰：不發展自動之精神：雖第二國際之以革命自居者：亦陷於機會主義：斯氏解之曰：是暗指吾等也：斯氏而外：同時作此語者：有徐諾維埃夫氏暨哈林氏等：以大規模之宣傳：使托氏無地自容：嗚呼號爲同志．而彼此之不相諒如此：其故安在哉：領袖旣亡：主持乏人：同列之中：橫一爭權奪之念：乃於旁人一舉一動：無不以惡意目之：此可以見黨權雖號集中：而遇有不並立之兩雄如托氏斯氏者：則枝節橫生：精力空耗：吾見其爲人的競爭耳：安有所謂黨治：

演講

適應變的文化之教育

（五）（克伯屈氏講）

從前老年人祇教何者是對：何者當做．但現在青年：一定要求而教所以對與所以當做之理由：此在道德觀念之改變：不獨中國爲然．其他各國莫不皆然．惟教育上對此種變化．要負重大的責任：卻在指導青年明瞭所以是非之處：上面所述結果之可分爲二種：一爲文化的落後：二爲盲從式的信仰減少：不過將來的文化：究竟變不變：速變乎抑緩變．余以爲將來文化之變．必速於今日：以今日之後：試驗之思想與科學的進步：均爲幾何級的進步：故其影響於文化大而且速：以中國言．閉關自守之政策：當不復出現於今日：在今日情形之下：須有新舊學：以承認文化是變的：不過將來究竟變到如何地步：此刻不得而知：總之：新教育之責任：在乎教青年如何解決日新的問題：變旣爲普遍現象．而教育上由此而生之問題．第一次摒除成見正當態度：但須有秩序有步驟：否則破壞之力反大　社會旣變矣：又必須養成對於社會之正當觀念：今日之交通日益利便：國際之關係日益密切．青年則須養成世界大同之觀念：文化變：社會制度亦變：道德亦變：教育上之要求：須使青年有解決新問題之眼光：及其態度與能力：此種責任甚大．如欲加以解決：必須有勇氣：尤須有毅力　方能成功云：（完）

軼聞

鮑羅庭軼事

▲八年前在美爲教師…

▲後改律師…

▲繼又加入共黨…

▲來華後始改今名…

中國共產黨之勢力勃興：俄人鮑羅庭之名：遂亦聞於世界：至習其人之閱歷：巷益街談：僅有興味：茲據美國市俄古每日新聞所傳．八年前：彼不過爲該市西郊外一規模狹隘語學校之教師：而刻拘留北京監獄中彼之夫人當年：彼時亦在美國：協助經營該語校：鮑在市俄古有多數舊友與舊生徒：多有願感其命運而不安者：又舊生徒中：似亦有相當成功而致富者　然其中由鮑氏介紹加入共產黨活動於世界各地者：亦不乏其人：該市俄古人云：鮑之爲人：極其聰明快活：且甚熱心：無論作何事業：有嶄露頭角：以發揮其胸中之天才：其初在市俄古乃任律師之業：雖稍成名．然在彼之思想：以無產階級之勢力：不久必將勃興：遂毅然棄其律師業：加入共產黨運動．其在市俄古也：原名古爾堅伯爾哥：自簡稱伯爾哥：鮑氏初自俄國來美：其在英語與其妻暨年相若：二人似在巴爾帕萊索大學（智利）時相識而結婚焉：彼始組織比爾哥預備學校　蓋因移民來美者日衆：知彼等不善美語：且不明美國習慣：不便較多：乃始設此學校：其後在當時又學得法律學：惟深以法律無何興味：乃又加入瑞瑞．俄國帝制運動而走瑞西：遂與列甯杜洛斯基等結深交：在市俄古所立之語學校．自鮑氏去後：乃由其妻暫行管理：鮑氏來華之初：始廢其比爾哥之舊名：改爲鮑羅庭：因深得孫文及南方國民黨之信望：遂不數年即博有世界的聲譽：鮑夫人之市俄古也：在千九百二十二年：市俄古人：莫不感奇異：鮑之長子名弗列得．年十七歲．已入共產黨從事活動：次子諾爾滿幾十二歲：鮑本身年四十三歲：其妻四十歲：市俄古比爾哥學校：已歸他人辦理：刻雖改爲商業學校：而校址仍在市俄古市西北大街二七五三號云：

雜談

巴黎婦女之接吻觀

（三）（望月樓主）

有人說：廢止接吻：那麼我們在交際場中：尤其是在情海裏的人：以什麼爲聯絡感情的媒介呢：我說不妨把握手來代替的呀．表同情的人們：快快起來：廢止這種無謂而有害的接吻：現身說法：是在下所不容辭的：也是所不敢辭的：自從麥兆斯把這篇宣布出來以後：社會士女表同情的：大不乏人：無謂的接吻：將來或可完全消滅吧：改良風化．麥氏之功不淺呢：

譯者曰：在下在接讀這篇的時候：一本英語教科書上說：（西洋士女：接吻的次數：要算耶穌聖誕節這一天爲最多：因爲這天的男子：在聖節樹下：可以去吻任何陌生的女子：被吻的女子：非但不可動怒：而且要和顏悅色：表示伊歡迎男子們去吻伊的狀態：不過接吻之後：那男子必須送禮物（手套絲襪等）給伊：否則須受女子的任何處罰）在下以爲這也是世界奇俗之一：所以附及於此：（完）

調查

河南之紅槍會

（九）（枕新）

十：紅槍會之調查

領袖姓	所在地	指揮人數	號召人數	已往工作
張彥五	嵩州	七百人	二千人	打過土匪潰兵
周遜五	信陽	五百人	三千人	打過潰兵
王之友	信陽	二百人	一千人	同右
張　書	信陽	三百人	二千人	同右
劉景山	信陽	四百人	三千人	打過土匪潰兵
馮成林	信陽	百五十人	五人百	同右
王潔英	確山			
杜煥芝	潢州	三千人		打過土匪
程　逸	同上	三百人	三千人	打過匪紀律嚴凉
汪深源	商城	一千人	三千人	打過土匪
汪禹九	商城			
杜偏五	宜陽	五百人	二千人	打過土匪潰兵
暨鑾秀	洛陽	三百人	一千五百人	同右
陳叙倫	羅山	二百人	一千人	打過土匪
宋子文	許昌	二萬人	六百人	打過土匪潰兵
劉振清	汝南	萬千人		打過土匪
方範九	羅山	一百二十八人		

珍聞

新奇的結婚條件

（一）

▲未婚妻限其夫七十日環遊世界…

▲美牧師主張婚前同居…

▲未結婚先有條件　因納奚璟：謀以七十日周遊世界之美國青年記者桑托斯　年廿六歲：現乘船於日：該氏爲布爾克林．伊格爾報之社會部記者：因容貌不揚：難言戀愛：今春該報舉行美人投票：有希字克恩女郎者：當選一等：女富資產：忽向該氏提議結婚．氏欣喜不置：但其結婚條件：須氏於七十日間周遊世界．報告各地有味之新聞：歸後結婚：旅費由女代出：氏因此履行此項條件：於五月廿八日由布爾克林出發．經由美國及坎拿大各地：於廿日抵日本橫濱．搭便赴東西京：由神戶乘天津北京出哈爾濱．乘車赴莫斯科　利用飛行船等：遊遊歐洲諸國：再由立勿浦乘船：越大西洋：期於八月二三日前回布爾克林：氏懷中藏有未婚妻希克恩之小照：秘不示人云：

詩界

題金縷恨影片

（六合一囚）（二）

—用上下平全韻三十首—

如君才調冠倫魁：假史製成亦可哀：紙上洛陽聲價重：文章憎命費疑猜．

又種三生不解因：鏡中幻假假疑眞：從茲深巷賣花女：歌舞甌臺一獻身：

一生慣傍石榴裙：患難相逢未忍分：兒是游絲飄處惹：新愁舊恨兩交紛：

月冷瑤臺夢不溫　天涯抱病苦羈魂：劇憐寄劍還鄉客：腸斷樂壇猶暗存：

夢裏成雙怨後單：燭燊獨對漏聲殘．魂縈到久終須散．千古風流空嘆看：

矜香名花本自綠：對神無計惜朱顏．錯或聽偶．佳偶．踏碎玉盟片瑣間

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車　每輛一千六百五十元

雙座四輪掣動機　每輛一千七百五十元

四人座敞車　每輛一千七百十元

四人座四輪掣動機　每輛一千八百七十元

雙座轎車四輪掣動機　每輛二千零九十五元

轎車四輪掣動機　每輛二千二百一十元

雙座四輪掣動機　每輛二千四百卅五元

四人座四輪掣動機　每輛二千五百卅五元

雙座轎車　每輛二千七百元正

轎車　每輛二千九百元正

雙座篷車　每輛三千二百六十元

小篷車　每輛三千四百五十元

常款莫理斯遊客款　每輛壹千九百五十元

莫理斯遊客款　每輛弍千零四十元

莫理斯常款車　每輛壹千六百四十元

莫理斯車　每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祗由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司　美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及弍壹二四

注意如欲免失意請用此牌之車

一九二六年十二月二十六號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啟

在海峽殖民地註冊

正法國葡萄羅紋萬蘭池酒

羅紋萬蘭池酒

哥罌

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

(七洲府及蘇門答臘之唯一代理人)

羅紋三星萬蘭池酒

勞實德有限公司

▲幷有！
◉觸目歡心
今晚表演
中國體育團大力士獻藝 在戲院亭舞台
▲影戲 特別優待 不收學價
馬來歌舞
京劇 暫停
傀儡戲 殖民生班
新由漳州聘到特加電光配景確爲奇觀
THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園 廣告
幻術 印度幻術家
聯合馬來歌劇團
潮劇 暫停
本坡著名之木人戲
入場一角
歡樂園有限公司 啓

第一百零九期第一版

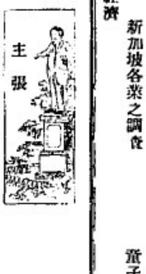
工商週刊

南洋工商補習學校出版物 每逢星期二四出版一次
本期編輯主任林穆羣

▲第一版 目錄

主張 論工業道德 林穆羣
研究 今年來倫敦存乳之回顧與膠市之前途 康鏡波
專件 介紹洪子暉君之商業電約 康鏡波
新加坡各業之調查 童子達
週間經濟

◉論工業道德 （林穆羣）



我國古時工業幼稚：其工作皆以一手一足之勞：家庭之間：共操作者：非父子即兄弟也：間有雜以他姓：亦皆有師徒之關係：故師之於徒也：其恩義至重且切：今之工業則不然：工業以機器爲主：一工場中：工人多者以萬計：少者以百計：資本家之視工人：猶之機器也：故其感情甚薄：且資本家與管理者：恆非一人：即主與工人：亦日恆不相見：其監督者：唯圖爲主人多得利益：以邀其寵：而固其位置：工人之健康幸福 及其待遇：非所顧也：且機器能日夜運轉不息：苟或停止：則於主人爲不利．故其驅使工人以從機器之力．至無暇息．其機器之簡單者：雖無受教育之婦孺：亦能運用：遂至害及婦人之健康道德：妨及小兒之教育：將使國民之健康道德：漸歸於退化：而工業之發達：亦不可期矣：夫處今日工商業自由競爭之時代：若工場待遇工人厚：而短其勞動時間：其製品之價必昂：推銷不易：待遇工人薄：而長其工作時間：製品必賤：而推銷必易：極其所至：工廠爲自身鋪塲計：而優待工人者：必致絕路：故商業上：國家倘可自由放任：而工業：府必有相當保護與監督：設立工作：使待工人者不得過於刻薄：此不可謂束縛工業之發展：實爲工業道德所當然也：英國爲工業發達之先進國：故其制定工場法律亦早：婦人小兒之勞動時間：皆有限制：且施以補習教育：尋常工人：凡飲食睡眠遊戲：皆有相當時間：美國大工業亦然 故其工業之發展無止境：誠以工業道德：爲現代發展新工業者：不可少之利器也：吾儕大工業家：其有聞吾言而興起者乎：

◉今年來倫敦存梘之回顧及膠市之前途 （二） （康鏡波）

倫敦每週存乳之報告：乃樹膠供需之升降表也：對於膠市行情之推測：極爲有力之影響．在一九二五年膠價步步增漲之時：亦倫敦存貨逐漸減少之時：一九二六年膠價節節下降之時：亦倫敦存貨步步增加之時也：蓋倫敦存貨之逐漸減少：即消費暢易之表徵：消費暢易 行情未有不趨漲者：反之若存貨逐漸增加：即消費滯疲之表徵：消費滯疲：行情未有不趨跌者：故倫敦存乳報告亦有稱爲膠價晴雨表：

今年歲首之存貨：開始爲四萬八千九百四十噸：週週增漲：至一月廿九日共存至五萬四千七百八十噸：一月之中計漲五千八百四十噸：二月一日標準價亦降至七十巴仙：但存貨仍然增加：是月月底凡存五萬八千六百六十二噸：比較去月月底亦增三千八百八十二噸：三月十二日之週中報告有二百一十二噸之減少：可謂開今年每週存貨反存爲減之創例推計至是日月底存貨總數又達至六萬三千一百七十噸：與二月月底較又增四千五百零八噸 四月二日又作第二次之減少量計有五百三十噸：惟其後仍週週增漲：迄至月底存額共爲六萬七千零三十一噸：比較三月月底亦增三千八百六十一噸 自一月至此凡四閱月：倫敦滯積之存貨共增多一萬八千零九十一噸．處此種情勢之下．膠價之危機可謂藥已四伏．然而其不即暴發者殆亦投機者之手段：蓋五月一日產量限制必減至六十四仙：本可預料而知：乃特於此時稍現弱點．[illegible]此即操縱最好之機會也：五月一日限制產量果公佈減至六十巴仙：是月七日存貨又有一千一百六十噸之增漲：合前共爲六萬八千零四十五噸矣：占世界消費十分之一有奇：此種數目之重大：在有世界眼光者視之：當不寒而慄：但多數短視者：仍處之褒然．惑於限制減至六十巴仙：市價乃多看漲而不看跌：

◉介紹洪子暉君之商業電約 （四） （康鏡波）

（四）目錄

一市情消長門：平常問答：市好：市軟：
二論價門：通常問答．
三估售門：通常問答：可售：勿售：已售：未售：
四採辦門：通常問答：可買：勿買：已買：未買：
五期貨交易門：通常問答．揚占 拼入：
六銷路門：通常問答：有銷：無銷：銷令：
七出產門：通常問答．豐收：歉收：產令：
八貨物門：通常問答：存貨多少：優劣等第：新陳狀況：貨樣：
九裝運門：通常問答：可裝速裝：勿裝緩裝：已裝未裝：
十形色與裝璜：
十一船舶門：通常問答：傚查：傚字：
十二車輛門：通常問答：
十三金融與滙兌：通常答：滙水市情：
十四各國幣名稱
十五郵電門：電報：信函：電文正誤表：譯電關照語：
十六關稅門：通常問答：
十七保險門：通常問答：
十八歲時門：年：月：日：節令：
十九單據契約：通常問答：
二十貨物名稱表：
廿一空碼補遺：
廿二數目表：
廿三習用語撮要：四字句：聯綴詞：附錄目表：二字句聯綴詞：附錄目表：單字：分劃爲類：
廿四西文字：
廿五各國要地商埠：
廿六南洋羣島
廿七中國商埠要地：
廿八重要商船錄：
廿九銀轉與滙兌信局錄：
三十著名公司商號錄
卅一星洲著名旅館與保險公司：
附電表：譯電關照語：簡易電碼表：

（完）

◉新加坡各業之調查 （童子達）

（二十四）剪髮店

高等理髮部	硒槽街	門牌二百一十二號
榮泰	海南街	門牌三號
華僑	同上	門牌三十四號
義興	小坡大馬路	門牌六百一十一號
中華	同上	門牌四百零三號
利民	同上	門牌三百九十九號
麗新	同上	門牌八百三十七號
萬怡生	小坡鐵巴[illegible]	門牌一百三十一號
岩發	同上	門牌一百三十九號

週間經濟

一七月廿五，至七月廿九日星期一至星期五一

樹膠 本週膠價頗爲疲定：市情仍甚滯鈍．不過比較月初：却有些微起色而已：星期一二皆爲五角九占二五：則較去週週底微漲二五：但自星期三起迄至週末：即俱跌回五角九占．本坡西商會於本月廿七日舉行拍賣：上等烟片爲五角八占半五角九占：比較去週增漲七五：上等白綿爲五角六占半至五角八占七五：去週則爲五角七占二五至五角七占七五云：

倫敦存貨：計至本月廿五日：共存六萬二千八百一十九噸：比較去週（七月十八日）減少六百九十二噸：

本季市價 計至本月廿七日：本埠貨六角四占三七：倫敦爲一先令九便士九

錫市 本週錫價極佳．除星期二稍跌外．星期三起則扶搖直上：由一百四十五元升至一百四十七元二五：不特爲本週最高之價格而已 亦本月份之創見也：全週成交九百噸：與去週同．每日市價如左：

拜一 一四五元五角 拜二 一四五元
拜三 一四五元六二五 拜四 一四六元二五
拜五 一四六元二五 拜六 一四七元二五

兌滙 本週銀價 週初略漲：週末轉跌：埠對我國滙率：亦 初[illegible]跌：週末轉翻：但滬滙則極爲平定：祇週末稍翻耳：

▲銀價 倫敦每日早市．星期一爲廿六便八分一：星期二微漲至廿六便十六分三：星期三四俱跌至廿六便十六之一：星期五竟跌至廿六便八分七：

▲滬滙 滬豐掛牌：星期一至星期四皆八十八兩七五：此價自本月廿一日起迄今皆未曾變動：至星期五：始稍漲至兩爲八十九兩二五：

▲港滙 滙豐掛牌：星期一和十一元六二五：星期二三皆跌至和十一元三七五：星期四五轉翻至和十一元六二五：

▲廈滙 滙豐掛牌：星期一和十十七元一二五：星期二三亦跌至和．六元八七五：星期四五轉漲至和十七元一二五．（未完）

FLETCHER TRADING CO. LTD
(Incorporated in F.M.S.)
10, Raffles Chambers Singapore

達明洋行

本行專辦環球銅鐵器具樹榕園用品礦場器皿鐵廠乳廠鋸廠用品建造材料白星水喉烏灰鐵鋼鉛網銅網鐵釘工字鐵角鐵灰瓦臭水漆油皮帶鐵索迫鐵確炭白蠟油花屎鐵路泥斗等等發行

總行在吉隆坡
英行在白砂𡒉
支行　芙蓉　巴生埠　怡保　馬六甲
石叻寫字樓在土庫街端葛士土庫樓下拾號電話四五〇三

◯惓時良濟

此精美老牌之香水最能醒腦提神如高妙音樂之能令煩惱者心神安逸然音樂乃八音調和所發之美聲是以此四七一一香水亦爲香水調和所得之精品困倦疲傯，時試拭少許於手眼耳後及額角之處便可振刷精神

自一七九二年迄今此香水之秘製法從未洩示予人注意樽上之藍與金色的商標而棄絕彼假冒之劣貨

遠東及印度之代理人星洲友連大樓內拉勒巴嘮公司啓

No. 4711 Eau de Cologne

業有一萬七千位名醫之介紹

務須購飲文家宜酒 [illegible]德與名稱各藥房酒莊均有出售

◯如需補養……請用文家宜補酒！　（七）

如病後欠補身體孱弱則須遵循一萬七千位名醫之介紹飲用文家宜補酒便可自然規復身體原狀以此酒能規復爾之康健增加爾之氣力豐富爾之血量強健爾之智力即疾病所遺之毒苦此酒均能一一免除之此酒之好處即能令爾平時強健每多飲一杯即多進於康健路途一步

請即起飲此文家宜即於飲用第一杯之後即覺身上發生嶄新生力焉

一九二七年一月二十五日

WINCARNIS
"The Wine of Life."

Sole Agents for Malaya:—
Huttenbach, Lazarus & Sons, Ltd. (Incorporated in the S.S.)
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur

法國曼地千路白濁丸 担保三□□見奇效

此藥丸創於二千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得孤師天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 星洲會醫局

店

○匯票行情一覽表

香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元二五
汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十四元
廈門銀行滙票	一百元銀行貼出	一十七元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十六元八七五
福州滙行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元
安南西貢行掛牌	一百元銀行貼出	七元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元八七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	六元七五
上海銀行掛牌	一百兩	八十九兩二五
銀行兌現銀票	一百元	八十九兩
銀行買現銀票	一百元	八十八兩八十五
呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元
期票三十天兌	一百元	一百一十三元
暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元
暹銀銀票兌出	一百銖	八十二元
仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
吧城銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
萬隆銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
紐約銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天兌	一百元	五十八元
倫敦英國銀行掛牌	每元	二司令三辨士三二
加爾吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
◀印度盾▶	一百盾	六十四元六二
孟買銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
紙字	每百元	二角半
加爾巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾二五
荷蘭盾	一百元	七十一盾四一
渣打水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十盾
倫敦銀行掛牌	每元	二司令三辨士三一六
期票三十天兌	每元	二司令三辨士三一六
[illegible]		六十五元七五
金磅每個		八元七三
[illegible]		二十六元一一六
[illegible]		八七五

◀輪船入口▶

大康巴喇加	由仰光 轉往香港 上海 日本	初六到	義利洋行
萬柯花	由檳城 轉往香港 汕頭 廈門	初六到	和蘭公司
孟勞巴勞	由坤甸	初六到	和蘭公司
慶生	由蘇六甲	初六到	捷豐號
哩礁下利	由檳城	初六到	英國公司
豐川	由溪米勝漢	初六到	和豐公司
寶隆俄	由安順	初六到	實得力洋行
豐順	由吡叻	初六到	和豐公司
永豐	由浮羅檳宜	初六到	和豐公司
豐益	由龜咯	初六到	和豐公司
文律	由洋羅峇吝	初六到	張□美
丕里茂	由蘇坡	初六到	張順美
閩南	由占卑	初六到	鼎豐
新隆	由巨港	初七到	振通代理
南洋	由加勞巴	初七到	協榮茂
坤和	由坤甸	初七到	同益
麗生	由香港	初七到	莫實得洋行
廣同福	由坡德申 轉往檳城 加吉打	初八到	實得力洋行
英國正旗	由香港 轉往檳城 高浪盛 歐洲	初九到	英國公司
榮源	由關丹	初九到	協榮茂
福□	由丁加奴	初九到	豐盛
甘門當	由暹羅	十二到	實得力洋行

◀輪船出口▶

◀陰七月初六日拜三輪船出口▶

船名	時刻	開往地點	公司
萬松美	下午一點	往吝株巴轄	順美號
奴里峇	下午二點	往沙□ 占邊	占碑公司
萬柯花	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和蘭公司
萬智美	下午二點	往實叻弄 望加錫 峇厘亞比	茂成
茂盛	下午二點	往豐盛港 甘馬挽	瑞豐盛
莫里目	下午二點	往甘榜	實得力洋行
怡寶	下午三點	往吉礁港口 甘峇士 北加 福運	實得力洋行
孟士時	下午三點	往文島 巨港 檳榔嶼	和蘭公司
福榮源	下午四點	往勿□ 檳港 勿里洞 加勞巴	協榮茂
加立蘇	下午四點	往六馬甲	實得力洋行
明逸	下午四點	往蘇坡	實得力洋行
錫國華利	下午四點	往三務 善丹 威武嶼	和蘭公司

◎各貨行情一覽表

上好島椒	五十六元
又 中	一十二元
海島胡椒上	一十九元二五
又 好	一十一元八
沙撈越白椒上	一百元
又烏椒上	一十七元六
柔佛島椒上	一十五元
又 山	一十三元五
白 上	五十二元五
又 烏椒	一十七元三
白 椒	二十二元
本坡島椒上	五十九元
又 椒行	三十六元五
白 上	三十六元五
島 上	一十二元
一號椰干	十元七五
二號椰干	十元零三
三號椰干	十元
號呢麥粉上	八元
又 上	五元
個麥粉上	五元七
又 中	五元八
新閩麥粉上	五元六二五
中 粒	七元
幼 粒	九元八七五
特 丕	六元二五
頂等開價	七元五
二號甘蜜開價	一十四元五
三號泰甘蜜	二十元
甘蜜開價	十三元七
甘蜜土庫出價	十三元
二號粗花蜜每担	七元三
四十四號幼花蜜每担	八元
廿六吋藤花號每担	七元五
本坡和豐椰油二十八每担	十九元五
又十五斤庄	二十一元
本坡大標士油每箱	五元三
一標士油每箱	四元九
日標士油每箱	四元四
虎標士油每箱	四元八
貓標士油每箱	四元九
魚標士油每箱	五元二
千簡標士箱油	五元零五
沙土油每箱	五元八四
鷹標士油每箱	五元二
島兒冬上	一十五元七五
又 每擔	十元
砂勝越兒羅冬上	一十六元二五
又 每擔	九元一
巨港埠兒羅冬上	一十五元五
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號蛇皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

△米價行情

福和昌目鏡米	三百二十七元
寧興棧□桃米	三百七十元
祥興隆青印米	三百零七元
錦興青豐星米	三百二十九元
祥興隆紅獅米	三百四十九元
榮和隆紅葡萄米	三百零六元
乾興利青蟋桃米	三百一十六元
碎米	一百零五元

△承頂廣告

茲者許人蔡君志圖別業歷將住後港路門牌二百一十八號拱合興牛奮仝盤像私店底親招友人許家儀陸武熾承受改小公司字號資本如街前許人蔡君於拱合興有賬來往香明限一星期內與許人蔡君理楚如逾期不至者此爲自悞自交易之後於小公司字號無涉先此聲明此佈

民國十六年七月廿九號 冊 承股人小公司許家儀 陸武熾告白 退股人拱合興許人蔡

○緊要佈告

▲典主印寶……

▲爲本坡中之大業產……

本公司已得有命令將于近日在萊佛坊葉佛大樓本公司拍賣富拍賣下列之田地

(勿那頓)乃本坡最有價值之園地在新加坡吾里敏寶得力三號門牌面積共有四萬三千九百九十一方尺該限乃九百九十九年其租契爲五〇九·五一〇及二十六二號此佈

地產拍賣經紀公司之律師勞力及勞密申謹啓

ESTATE & TRUST AGENCIES LTD

Auctioneers & Estate Agency

民國十六年六月十日

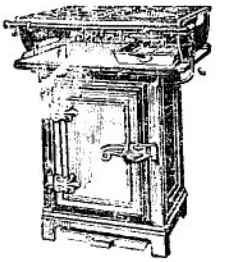
(一)承頂聲明

啓者本坡小坡冰實得力峇降封而巷內門牌五十一號羅香號咖啡茶牛薏原係邢福裕陳明桃陳明高自創今因志圖別業自願將羅香號全盤生意像私店底貨物一概頂與何世鴻陳明高承受以前羅香號有之各號來往賬目未清及相保揭借等項限自登報日起一星期內即當前來向羅香號邢福裕理會清楚過期不來者乃是自悞與承頂人何世鴻陳明高不涉特此聲明以免滋轉論此佈

民國十六年七月廿七日 冊 承頂人何世鴻 陳明高 啓

煤汽烹飪器具

COOK BY GAS



費錢一元五角可以買得打俾煤火一個月竈維斯自來滾水一個月平均一個四人之家庭可洗身番二十次大番十二次尚可煲熱水三十次爲沐浴之用請以最新方法用最有効力之煤氣用最經濟之煤氣俟子關煤氣部在恩把孟獅 電話二千六百六十號

一九二六年二月一號

○吉屋出賃

啓者茲有三層樓之吉屋一間在老巴剎口門牌四十一號欲租者請駕臨芽籠律廿七條巷A門牌四號接洽可也此佈

民國十六年七月二十八日 冊

●哀謝

拙荊蔡氏于夏歷六月廿四日逝世廿九日出殯蒙

宗鄉戚友

諠駕臨慰唁執紼又送及贈輓聯花圈冥資等禮存均感銘以綠經在身未便登謝用登報端

謹表謝忱

民國十六年七月廿九日 邱尚珍率子如金泣血稽顙

●敬告知交

李偉傑先生爲人持躬友愛竭此而壽不幸一病不起竟於陰歷四月初六日辰時騎鯨歸道山聞者痛悼唯深茲聞 李府擇七月初十日（即曆八月七號禮拜日）十點鐘由巴陵巴律（即東陵巴虱電戲院後）門牌十五號發引奉柩暫寄丈宜條倫岡唐安墓凡屬

戚友族誼務望屆時親臨執紼以表哀忱特此預聞

民國十六年七月廿七日 醉花林俱樂部全人啓

○承頂聲明

啓者本坡雙口鼎四個石瓏發磚窯原係洪設自創今因志圖別業願將該磚窯全盤頂與莊維城承受改號爲錦山號由磚窯經營倘瓏發號洪設昔日有與各界來往賬項或揭借担保等情由登報日起限一星期內前來向瓏發號洪設清理過期乃係自悞與承頂人無涉恐未週知特登報端此佈

承頂人莊維城謹佈

民國十六年七月二十六日 冊

○替頂聲明

星嘉坡福山亭六號門牌福南公司車衣生意現將一切生財貨物等全盤頂與福西藝公司營業凡前福南公司欠落下債務及一切手續不清之事概向福南公司理直與福西藝公司無涉特此登報聲明

民國十六年七月廿九日 冊 福南公司 福西藝公司 謹啓

◁ 意 告 ▷

福西公司……

二十一此佈

HOOGLANDT & Co

Insurance

117/121 Market Street

Singapore

A GENERAL MOTORS PRODUCT

LA SALLE

然那勝摩托出品之勝蘇利汽車

△絕妙之新汽車

此勝蘇利汽車特爲供給愛衆之應用以故然那勝摩托廠可與當年所造最佳之新式汽車機件擬美行駛快捷安穩此車堪不肯篇

此車每小時能行一百華里至且其機件有八個V形之汽管能其馬力相比較

此車在加厘力鏈路新製並且加厘汽車爲世界最著所以其出品莫不堅固耐用

此車較加厘力其構造機件制備完善而一樣佳妙故本號謹將此車推薦

揚勝蘇利汽車安適光滑力量充足而又價格相宜也

勝蘇利汽車行駛于路上極爲敏捷稱爲最近之加厘力之勝蘇利之特出品當知所之不謬也

△新加坡價目

五位四輪輕車六千七百九十元

N. V. GENERAL MOTORS JAVA

關於勝蘇利汽車之詳情可向下列各處之摩托有限公司詢問 新嘉坡 馬六甲 芙蓉 吉隆坡 怡保 檳城 等處

入電池之時

手電燈用處極廣是以新即將備之電燈用（時備）乾電筒加入一便可令你燈常便應用矣（時備）手電燈及乾電筒實較爲耐用

EVEREADY

（具有極遠之射光力）

一九二七年八月二日

○中華民國十六年第四屆職員

正總理黃德成　副總理黃有淵
財政員黃媽持　正司理黃奕寅
副司理黃江淮　查賬員黃𤇺士
坐辦黃碧鄉

董事

黃竹三　黃福壽　黃禎華　黃添福　黃際夏
黃奕根　黃漢種　黃錫檀　黃大彪　黃子芳
黃機專　黃賓甫　黃敦坍　黃石懦　黃談初　黃霖昌

民國十六年六月廿日　星洲南津江夏堂公啓

○印度著名醫生強咪拉氏

▲切切勿失此良機也……

▲請試環球無二之暹伊沙勝保身丸……

此暹伊沙勝保身丸爲天下第一之聖藥凡身體虛弱房事過度腦筋不足等症食之能生血生精健身壯腦力充滿效迅速此人常肆食於花柳場中而無節制致使身體日弱不知精液爲七十點血所造成本醫者名醫士曾謂凡人吃四十口飯與孔油相混合後纔能生出一點血來於此可見精血之來源如此其艱故色慾太過之人易令身體衰弱此易發生油病頭昏近視帶濁等症凡此等者需服此暹伊沙勝保身丸而身體強壯之人食至三十丸功效無不立見七丸又最有益於用腦學生及操勞工人俱有特別之效力並能使精力旺盛得以強健此丸不論男婦老幼均可用之毋庸顧慮者也

用法　每日二餐早晚飯前各食一粒　用牛乳香茶送

每盒十六粒　價銀三元半

▲本醫生診治時間列左

在院診治時間　上午九點至十二點　下午四點至六點

現在住址）星加坡萊佛士店巴刹士巴沙律門牌八十三號

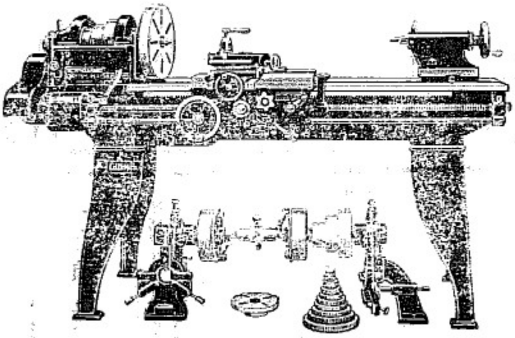
民國十六年七月十八日　寄　約翰米勝謹佈

醫熱嘔吐

啼哭不止

及屢用嬰孩自己藥片始獲全愈

以上照相乃是小兒阿歸現今肥美之像片也其乃父鄧樹仁先生自江西南昌府郵寄證書及玉片云小兒阿歸生甫週歲於春間發燒數日飲乳卽嘔啼哭不止嬰孩素備嘔科醫生診視稍一不愼卽致僨事愚夫婦亦未敢貢然延醫因閱報載威廉士醫士發行之嬰孩自己藥片奇治小兒諸病卽於市間購買一瓶給令服食兩日之後眠食安穩嬉笑如常若此片者眞可謂嬰兒之良師感激之餘謹膩寸東以鳴謝忱嬰孩自己藥片乃是韋廉士醫生爲嬰兒及小孩特製之靈藥及小兒寒熱不舒便閉腹瀉　嘔吐　驚風　痰厥　胃滯　肚痛　傷風出牙各症均可療治或蛔蟲等患亦見神效　凡經售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀八角每六瓶三元郵力在內



△車床，配合及鑽穴機器等等

啓者本機器係由極佳之物質製成堪稱完善確爲異常精良之機器諸翁光顧價格尤爲克已其目錄及價格可至下列輸入人詢問此佈

唯一輸入人星洲伊亞紗直有限公司佈

Sole Importers
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No. 3 Raffles Quay
SINGAPORE.

◀優良的卑酒是最提神及合衛生之飲品▶

T嘜卑酒乃用最良之原料製造全無化學品雜乎其間是以T嘜卑酒不第爲一最上之飲品實於爾身體之健康大有裨益也

TRADE MARK

市上所售的卑酒多矣但多數係用化學品製造大有損害於人身購時不可不提防之也第一好的卽此T嘜卑酒

唯一代理人牙直利有限公司啓

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.
Singapore

（在海峽殖民地註冊）

◀購鋅片者注意▶

意大力平面及起紋鋅片比之起紋鐵片實較陰凉且極耐用一經採用之後可以不再費修整

"ITALIT" Reg. Trade Mark
The GOLD MEDAL CORRUGATED ASBESTOS ROOFING MATERIAL
Depth of Corrugation 1½ ins. Pitch 6 in.

惟一代理牙直利有限公司啓

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

（在三州府註册）

璽

大東影相館

住亞米連街一二號即（同德書報社）街 德律風一千九百號
歷獎（展覽會）得銘（一襖牌）
Eastern Studio 1-2 Armenian Street Phone No. 1900
李仁 鏡影相師

必有一人染病。統計保護每一英僑。約需費七百四十磅。

保守黨議員阿尼爾氏謂若上海未駐軍隊。則中國國民黨之對待英僑。將爲何如。此層應請鐵氏注意者也。

外交大臣張伯倫氏答稱英國對華政策。自去年十二月及今年一月之兩度宣言後。迄未變更。若中國能有一足以代表中國之政府。並負擔其一切對外協約之義務。則英國當立即依據此種政策。另與中國通融辦法。訂立新協約。

張氏又詳述目下中國無政府之情形。謂政府之忽起忽仆。軍人之忽興忽敗。及其互相聯盟之善起變化。實連綿未已云。

張氏復對鐵氏之批評。謂彼自信目下上海之駐防軍隊。得制止南京事件之重演。如中國情勢安謐。自必將軍隊撤退。至節省軍費及保障軍人之平安。則當局已具有妥善之法云云。

●法俄邦交之一斑

（廿九倫敦路透社電）巴黎訊。蘇俄共產主義法國之宣傳機關。在報上駁斥法國大使之言論。謂蘇俄有何不軌之行動。法大使之回莫斯科。其第一任務。即以此事向蘇當局警告云。

法國保守黨主張廢除法俄磋商之國際協約。但因內閣中左派勢力甚大。誠難有希望云。

○西報記者失踪

昨日上海路透專電：西報記者湯雷氏失踪。已有數日：英領事已遣派代表。前往鄭州：從事探問云：

本埠新聞（一）

●朱兆莘君返國過叻

▲昨日下午一時胡文虎君宴於爲基利俱樂部……

前我國駐意公使朱兆莘氏：此次乘日郵香取丸返國：昨早七時。該船抵叻：新坡領館許公遂君：李仁君：王十影君。及僑界胡文虎君：林義順君：林文慶君：黃兆樵君：胡載坤君：鄧彥卿君等多人：前往該船迎迓：岸：朱君登岸後：先到領館休息：至下午一時：胡文虎君假座爲基利俱樂部：設宴爲朱君洗塵：到會者有余東旋君：林文慶君 林義順君・吳克儉君等：昨晚許公遂君：與林義順 公宴朱君於怡和軒俱樂部內：赴會者亦衆：朱君此次返國：係任南京國民政府外交部長之職。今日下午五時・朱君即乘原輪返國云：

●前日華中校友會開歡送參加遠東運動會代表大會之盛況（二）

▲華僑空前未有之偉舉……

▲本坡華人游泳會選派寶丘耀漢 黃茂源三君……

▲訂於今日上午乘崎宮丸赴滬……

▲該會在滬開會日期爲本月廿七日至九月三日……

查丘耀漢蔡中滄二君：曾在本坡奪得錦標：當推爲此間游泳之最優者：此次由中華全國體育協進會 特函邀二君返國出席本屆遠東運動會：爲國爭光：但蔡君因事不克成行：辛丘君因前往吉隆坡參 ：故昨日不能赴會：將來三君抵滬參與遠東運動大會時，與日菲游泳網球家比較：一決雌雄：想必能爲祖國揚眉吐氣：一雪歷年失敗之恥辱也：

致遠東運動會：產生於民國二年：爲中菲日三國組織而成：每兩年舉行一次：三國輪流爲地主：今第八屆大會定於本月廿七日至九月一日在上海舉行：因開會時間將屆：謝黃二君，訂於今日乘輪返國，但丘君因事担擱：擬至本月十二日：方搭船回滬云：

最後由廖主席代表全體恭祝三君之成功 並感謝各來賓光臨之盛意畢：旋大開冰結淋會：直至三時半始散 洵爲我僑空前未有之盛會也 爰特實而誌之：

●皋案十三紀（二）

▲被控僞造賬目及失信用等……

▲被告無犯罪證據開釋……

冊勿李氏此種錯舉：非是不誠實及其作弊吞欵之事：不過欲幫助慶發公司得較高之生意耳：依李氏將上述供証盤詰畢：慶發公司一股東亦出堂供稱・彼與其兄及蘇圭使均爲該公司之股東：本年二月股東解散，而其兄前於三月逝世矣 證人答依承判律之盤詰云・彼於本年五月開控告於香椒公款四起，後此控告案不能容納：乃改控兆下三起：但內有二起經已取消無效，嗣又另案付訴皋李律師將此案呈地參判決：衛因被開慶發公司之華清師：兒一萬三千元與九千六百二十五元之若額：被告並不將其被由及聲明敘述郡內云：皋遼聆畢，對陪審員詔：理告無犯罪證據：不能處以懲罰：遂判決被告無罪省釋云：

●今早王家山脚之鎗殺案

今早七時許：王家山脚：發生槍殺案：其時有西婦二人：路經此地：見有三粵人呼一類似工廠工人：與之鼓舞：乘其不備：突出手槍：向之轟擊・該人頭胸及腹部均受彈傷：旋即仆地斃命：詳情如何：容探再誌：

●求售私酒被執

陶人鄭玉水：因欲以私酒向人求售：被差拘獲控於案：昨日在府堂過堂：展期再訊：着另保廿五元：在外候輸：今晨研訊畢：判罰銀十元云：

●梅花落臨演之別訊

—凡購閱南洋商報者均優待贈券！—

哄傳已久之（梅花落）一片：其內容包羅萬象，變幻無方：大有雲垂海立之奇觀：經各報先後披發 佛廟多賢：茲查該片前集：經定於八月一日．在牛車水華英戲院：開始放映：該公司對於南洋商報定戶：爲與外埠本地見 特先刷邊贈戲券：俾一般留心國貨者 得以賞鑒觀片：而印証其研究之評論：是亦鼓舞國產 誘發讀閱商報之興味云：

●橡膠之訊

據日昨（三十日）路透電：倫敦消息：倫敦樹膠公會之報告云：錫蘭與馬來半島二地所輸出之樹膠限制總額・僅存六十巴仙云：

▲紐約 三十日紐約電云：是日現貨成交者爲一百噸：八月期貨爲三角四占又九〇：九月爲期貨三角五占：十月期貨爲三角五占又一〇：十一月期貨爲三角五占又二〇：十二月期貨爲三角五占又三〇：明年一月期貨爲三角五占又四〇：二月期貨爲三角五占又六〇：三月期貨爲三角五占又九〇：

▲本坡 今日本坡膠價每擔方爲五角九占又四分之三：

▲倫敦 今日倫敦膠價爲一先令五辨士：

聯益公司廣告

◉注意

本公司備採椰杉木正蟻沐片哥羅英各種枋木材料以備各商翁建築屋宇需用如蒙賜顧請移玉至本公司面商取價務廉大幫零沽一律歡迎此佈

總行花園街門牌六號電話七八七
分錄所美芝律門牌四九九電話一五一二

民國十六年七月八日 本公司謹啓
聯益公司披露

三國 美人計

（一）最近古裝影劇充斥然求一名稱其實者乃不可得美人計一劇拍攝製費時幾及兩年耗資十二萬金演員數千餘人導演四大名家服裝道具之考究表演取材之不苟堪稱偉大迫真爲中國影片所僅見從容才可不觀者一

（二）以今人表演古人或因陋就簡或顢頇從事古人之英威豪邁卒不能顯揚爲一其傳學古人實甚（美人計劇中之王元帥飾趙子龍尚不愧一身是膽亦不可多得之才僅此亦不可不觀者二

（三）孫夫人以絢麗之姿而具剛毅雄風弱不勝衣或過粗暴者皆不勝任飾此者可謂兼兩恶稱今美人與古美人兩般面目一樣風姿此不可不觀者三

（四）劇中之精彩誠舉不勝舉且劇中人與古人無不妙肖國片有此成績可爲國貨增光亦爲影界放一異彩爲衆又安可不觀者乎

▲全劇廿四大本 ▲一場演完 十二點止

曼舞羅戲院 由七點起至十一點半止

中華戲院 由七點半至

▲兩院同時開演以免擁擠觀者請按時擇院爲是

▲預定票所 由上午九時至下午四時在德律八六一五本公司辦事處 由下午四時半至晚上九時在中華曼舞羅兩院

放映期 由八月一號起

南洋影片公司啓

一針之縫若可及時可省却九針之累

巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲樹最良之醫藥

巴南木油可保護爾之私屋字免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護之爾家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵蝕今日當即行之明日必能得報酬之倍

此油有一加倫及在加倫匠兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理啓　全加慶公司

一代理梹城林如鐸公司

馬六甲陳嶽公司

製造者英泉安亞墨排穆福有限公司

○君欲練習英語乎

▲君欲學純正英語發音乎……

▲請速購英語留聲機…

本留聲機配製十寸徑之雙面唱片十五塊內含精美編輯之英語三十課每片之一面含有講解及練習會話之課文一首且另細印成册以便學者對機參照

F. A. Bartholomeusz, Ltd.

3 A, RAFFLES QUAY

Agents

由機唱出之言文皆採自英國大學者近來環球各國用此法以教授英語者約千餘校

唱片一套內約含有二千五百個不同樣之字句其中字彙極有練習英文之價值

諸君光顧請移玉至代理人萊佛基門牌三號A

巴都羅美斯有限公司啓

一九二七年七月廿二號

此乃花沙呢洋行所

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

假冒一事乃爲大害不慚者之尤

請毋爲大言不慚者所騙

嘲沙示水之商標

花沙呢洋行乃爲你衛生之保證人

Fraser & Neave Ltd

○生意聯合通告

啓者新嘉坡廣利與原設在本坡華影街門牌五號之一營業代理土產買賣出水九八及代理沙勝越廣利銀行匯兌等事業今將廣利與與沙勝越廣利銀行之生意資產聯合將廣利與之名目取銷開設廣利分行于新嘉坡漆木街門牌二百二十一號自八月一號起廣利與以前與諸寶號所揭借者及匯兌未往限日期單約或等概歸新嘉坡廣利分行繼續辦理特此通告

新嘉坡　廣利與號　廣利分行　仝啓

民國十六年七月廿九號

機器工廠　滑車上等
FOR FACTORIES　LUBRICATING OIL

Steam Cylinder Oil Bearing Oil Greases	For cylinders of semi-diesel engines	G O　E M O

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

牛的西油 L M C O　汽車油　鈔平機油

本公市上需要各種油該公司製之最優等及最省費者亞細亞火油有限公司一在英京註册

十六年一月二日

以滋菓子鹽質爲無乾燥其物是消化其味甘適口實日用不可少之飲品老少咸宜均合飲用經各著名醫生俱認爲治大便閉結肝部之調膽汁不勻食物不化頭痛昏亂血輪不清癌身不爽夜深不寐身有水腫及軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者之允合需之菓子鹽(及)以鹽(　)等字是英京新西伊鹽各公司之註册商標

民國十六年二月十二號啓

ENO'S
Trade "FRUIT SALT" Mark
(真正鹽)

和豐輪船有限公司廣告

○新船回唐

本公司仰辦公衆經歷年久蒙吾國僑胞深爲歡迎故公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平造大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠且應迎聯諸僑胞之雅意該船載量五千餘噸客位二千餘名一二號客艙裝璜華麗配置電扇琴臺煤房茶室運動場沖涼房以及電火雷扇自來水喉無線電機種種俱備應有盡有若大客艙各位舖位地方訊寬茶水充足飲食俱美船中侍役招待周至　諸僑界來客附搭者各宜留心一律歡迎該船啓行定期如下

豐盛輪船定　月十八日由梹城吉隆抵叻十九日往海口廈門汕頭

豐華輪船定七月十一日由仰光梹城吉隆抵叻十二日往香港汕頭廈門

豐平輪船定七月初四日由香港汕頭廈門抵叻初五日往檳城仰光

代理船票處

廈門　聯合公司
汕頭　再成公司　成發公司
香港　同協成　合益公司

和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一

眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

醫色名醫度醫爲本館毛氏醫生醫眼科者生特印也此度醫無者不計其數凡痔於眾瘡痔症爛血瘡癌頭痛印痛芒果痔疔瘡痔一切花柳等症亦能醫治余來南洋廿五年久蒙各同人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不痛數症應無有復發之患本醫局醫藥者俱有證書爲據上述諸症倘蒙來醫者貧者醫以醫藥富者取回藥資以濟時爲目的諸君如諸友有患來醫可見吾言之不謬先貧也

本局設在水仙門二馬路三十四號即救火館邊